

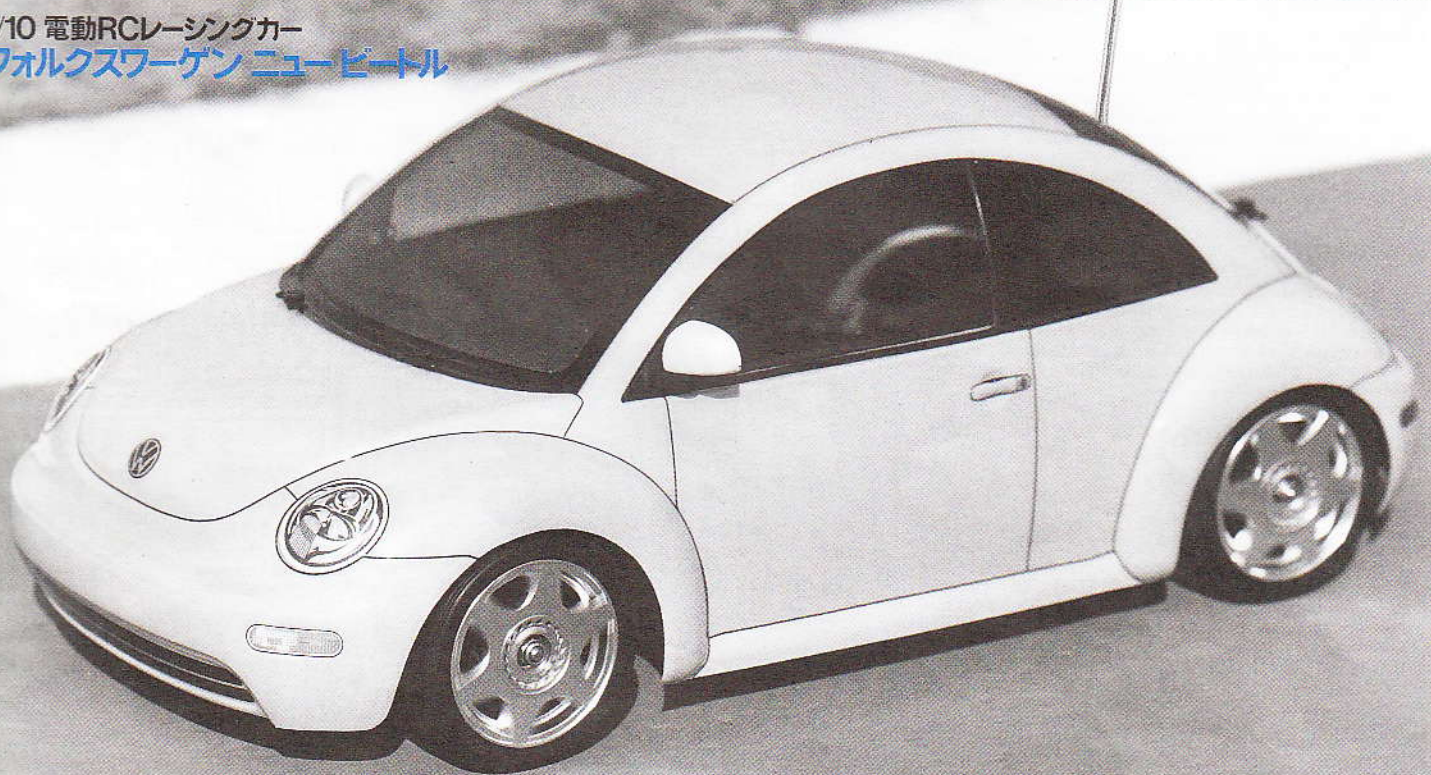
# VOLKSWAGEN

# NEW BEETLE



1/10th SCALE RADIO CONTROL FWD RACING CAR

1/10 電動RCレーシングカー  
フォルクスワーゲン ニュービートル



**FF**  
FRONT WHEEL DRIVE







作る前にかならず  
お読み下さい。  
Read before assembly.  
Erst lesen - dann bauen.  
Lisez avant l'assemblage.

★お買い求めの際、また組立ての前には必ず内容をお確かめ下さい。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談下さい。  
★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んで下さい。金具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。  
★このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんで下さい。

★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.  
★This kit does not require liquid thread lock for assembly.

★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.  
★Der Bausatz erfordert keine Schrauben-Sicherungs-Flüssigkeit.

★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.  
★Ce modèle ne nécessite pas l'emploi de frein-filet pour son montage.

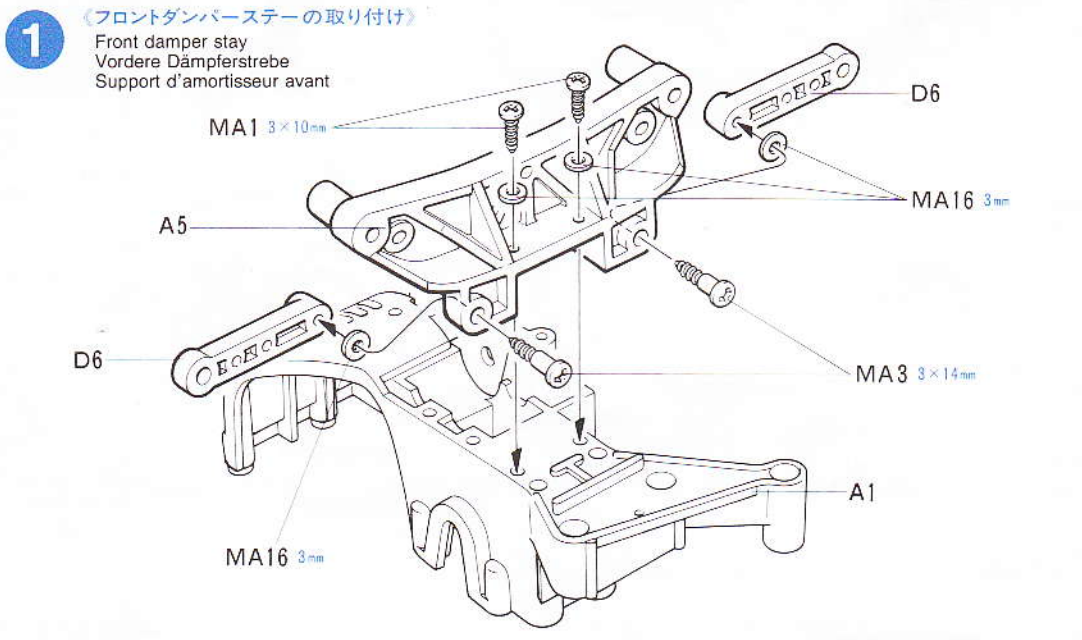
Apply grease to the places shown by this mark. Apply grease first, then assemble.

Graisser les endroits indiqués par ce symbole. Graisser d'abord, assembler ensuite.

**A** 1~5  
袋詰Aを使用します  
BAG A / BEUTEL A / SACHET A

**1** (フロントダンパーステアの取り付け)  
Front damper stay  
Vordere Dämpferstrebe  
Support d'amortisseur avant

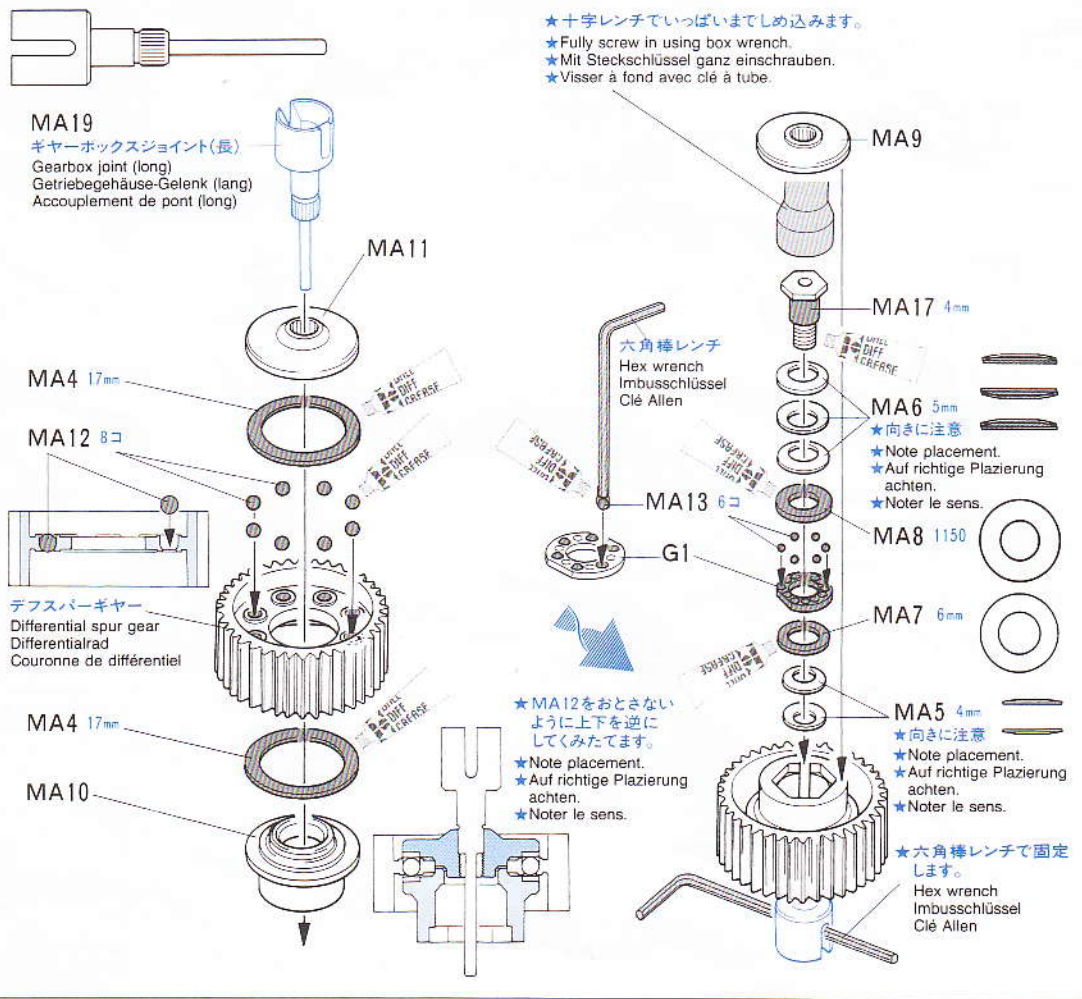
- MA1 ×2 3×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse
- MA3 ×2 3×14mm 段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollétée
- MA16 ×4 3mm ワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle



**2** (ボールデフの組み立て)  
Ball differential  
Kugeldifferential  
Différentiel à billes

- MA4 ×2 17mm スラストワッシャー  
Thrust washer  
Druckscheibe  
Rondelle de butée
- MA5 ×2 4mm 皿バネ  
Disk spring  
Tellerfeder  
Rondelle Belleville
- MA6 ×3 5mm 皿バネ  
Disk spring  
Tellerfeder  
Rondelle Belleville
- MA7 ×1 6mm スラストワッシャー  
Thrust washer  
Druckscheibe  
Rondelle de butée
- MA8 ×1 1150 スラストワッシャー  
Thrust washer  
Druckscheibe  
Rondelle de butée
- MA9 ×1 プレッシャープレートキャップ  
Pressure plate cap  
Druckplatten-Kappe  
Couvercle des rondelles de pression
- MA10 ×1 プレッシャープレートA  
Pressure plate A  
Druckplatte A  
Plaque de pression A
- MA11 ×1 プレッシャープレートB  
Pressure plate B  
Druckplatte B  
Plaque de pression B
- MA12 ×8 スチールボール(大)  
Ball (large)  
Kugel (groß)  
Bille (grande)
- MA13 ×6 スチールボール(小)  
Ball (small)  
Kugel (klein)  
Bille (petite)
- MA17 ×1 4mm 段付ボルト  
Bolt  
Bolzen  
Boulon

**2** (ボールデフの組み立て)  
Ball differential  
Kugeldifferential  
Différentiel à billes



★ボールデフの組み立てにはボールデフグリスを使用します。  
★Apply Ball Diff Grease to the differential, during assembly.  
★Differentialgetriebe während des Zusammenbaus mit Fett für Kugeldifferential einschmieren.  
★Appliquer de la Graisse pour différentiel à billes sur le différentiel, avant assemblage.

★十字レンチでいっぱいまで締め込みます。  
★Fully screw in using box wrench.  
★Mit Steckschlüssel ganz einschrauben.  
★Visser à fond avec clé à tube.

★MA12をおとさないように上下を逆にしてみてください。  
★Note placement.  
★Auf richtige Platzierung achten.  
★Noter le sens.

★向きに注意。  
★Auf richtige Platzierung achten.  
★Noter le sens.

★向きに注意。  
★Auf richtige Platzierung achten.  
★Noter le sens.

★六角棒レンチで固定します。  
★Hex wrench  
Imbusschlüssel  
Clé Allen



3 《ボールデフの取り付け》

Installing differential  
Differentialrad-Einbau  
Installation du différentiel

3×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schraube  
Vis taraudeuse  
MA1 ×4

3×15mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schraube  
Vis taraudeuse  
MA2 ×3

1150 プラベアリング  
Plastic bearing  
Plastik-Lager  
Palier en plastique  
MA14 ×2

3mm ワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle  
MA16 ×3

4 《アイドルギヤー》

Idler gear  
Zwischenrad  
Pignon de renvoi

1150 プラベアリング  
Plastic bearing  
Plastik-Lager  
Palier en plastique  
MA14 ×1

850 メタル  
Metal bearing  
Metall-Lager  
Palier en métal  
MA15 ×3

5×30mm シャフト  
Shaft  
Achse  
Axe  
MA21 ×1

5×19mm シャフト  
Shaft  
Achse  
Axe  
MA22 ×1

OPTIONS

OP137 FF ツーリングカーフルベアリングセット  
53137 FWD Touring Car Ball Bearing Set

MD12 1260 1260 ラバーシールベアリング  
1260 Ball bearing

MA14 1150 1150 ラバーシールベアリング  
1150 Ball bearing

MA14 1150 1150 ラバーシールベアリング  
1150 Ball bearing

MB9 1510 1510 ホールベアリング  
1510 Ball bearing

MA15 850 850 ラバーシールベアリング  
850 Ball bearing

TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本格派をめざすモーターにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

DC SOLDERING IRON

ポータブルほんごて



ITEM 74022

3 《ボールデフの取り付け》

Installing differential  
Differentialrad-Einbau  
Installation du différentiel

MA14 1150

ボールデフ  
Ball differential  
Kugeldifferential  
Différentiel à billes  
★向きに注意して下さい。  
★Note placement.  
★Auf richtige Platzierung achten.  
★Noter le sens.

ギヤケース  
Gearbox  
Getriebegehäuse  
Carter

E6

★MA19をはずして取り付けます。  
★Remove MA19 (gearbox joint).  
★MA19 (Getriebegehäuse-Geilen) entfernen.  
★Enlever MA19 (accouplement de pont).

D10

D10

MA20  
U型シャフト  
U-shaped shaft  
U-förmige Achse  
Support en U

A6

MA2 3×15mm

MA16 3mm

MA1 3×10mm

ギヤケース  
Gearbox  
Getriebegehäuse  
Carter

クリス このマークはクリスを塗る部分に指示しました。必ずクリスアップして、組みこんで下さい。  
★Apply grease to portions shown with this mark, then assemble.  
★Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.  
★Graisser d'abord les endroits indiqués par ce symbole, assembler ensuite.

4 《アイドルギヤー》

Idler gear  
Zwischenrad  
Pignon de renvoi

MA15 850

MA22 5×19mm

MA15 850

アイドルギヤー  
Idler gear  
Zwischenrad  
Pignon de renvoi

G2

《スパーギヤー》  
Spur gear  
Stirnradgetriebe  
Pignon intermédiaire

66T スパーギヤー  
(オプションギヤー)  
66T Spur gear (optional)  
66Z Stirnradgetriebe  
(Zusatzteile)  
Pignon intermédiaire  
66 dents (optionnel)

MA21 5×30mm

MA14 1150

G2

MA15 850

71T スパーギヤー  
71T Spur gear  
71Z Stirnradgetriebe  
Pignon intermédiaire  
71 dents



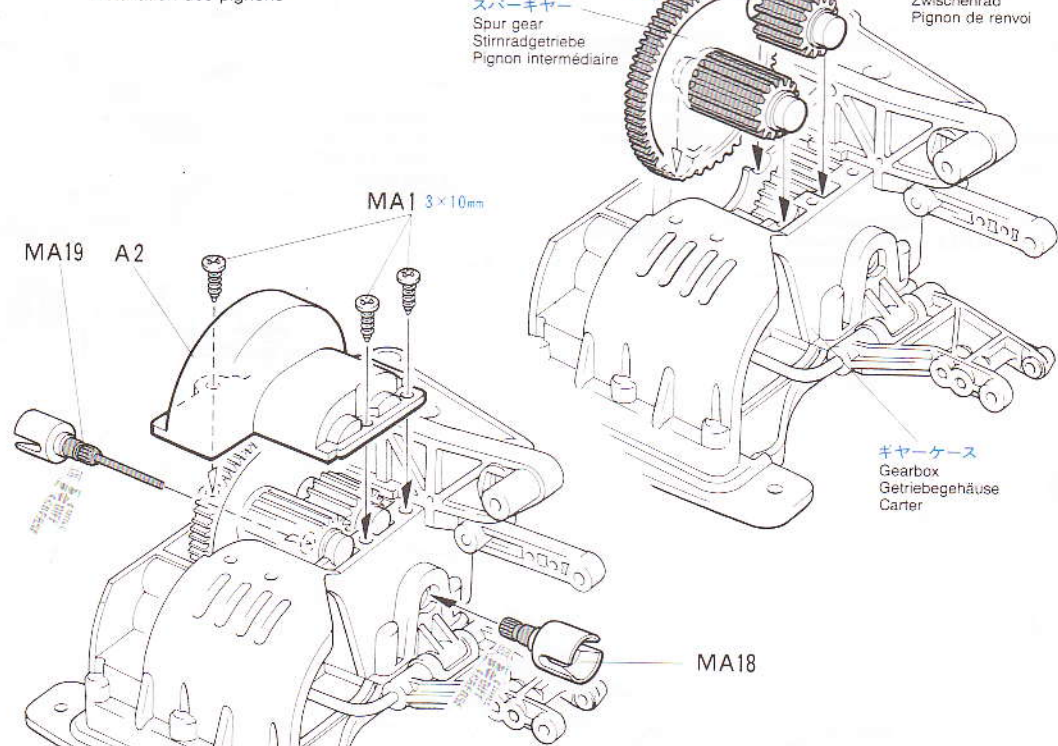
**5** ギヤの取り付け  
Attaching gears  
Getriebe-Einbau  
Installation des pignons

MA1 × 3  
3×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schraube  
Vis taraudeuse

MA18 × 1  
ギヤボックスジョイント(短)  
Gearbox joint (short)  
Getriebegehäuse-Gelenk (kurz)  
Accouplement de pont (court)

MA19 × 1  
ギヤボックスジョイント(長)  
Gearbox joint (long)  
Getriebegehäuse-Gelenk (lang)  
Accouplement de pont (long)

**5** ギヤの取り付け  
Attaching gears  
Getriebe-Einbau  
Installation des pignons



**B** 6~9  
袋詰Bを使用します  
BAG B / BEUTEL B / SACHET B

**6** フロントアクスルの組み立て  
Front axle  
Vorderachse  
Essieu avant

MB2 × 2  
5mm ビローボール  
Ball connector  
Kugelkopf  
Connecteur à rotule

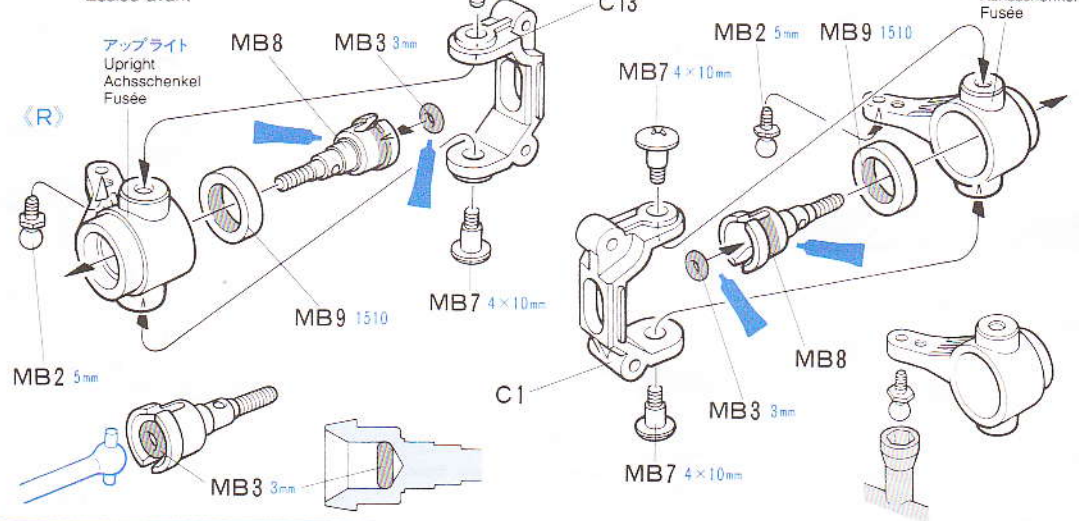
MB3 × 2  
3mm Oリング(黒)  
O-ring (black)  
O-Ring (schwarz)  
Joint torique (noir)

MB7 × 4  
4×10mm 段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollétée

MB8 × 2  
フロントホイールアクスル  
Front wheel axle  
Rad-Achse vorne  
Axe de roue avant

MB9 × 2  
1510メタル  
Metal bearing  
Metall-Lager  
Palier en métal

**6** フロントアクスルの組み立て  
Front axle  
Vorderachse  
Essieu avant



**7** フロントアクスルの取り付け  
Attaching front axles  
Vorderachsen-Einbau  
Fixation des essieux avant

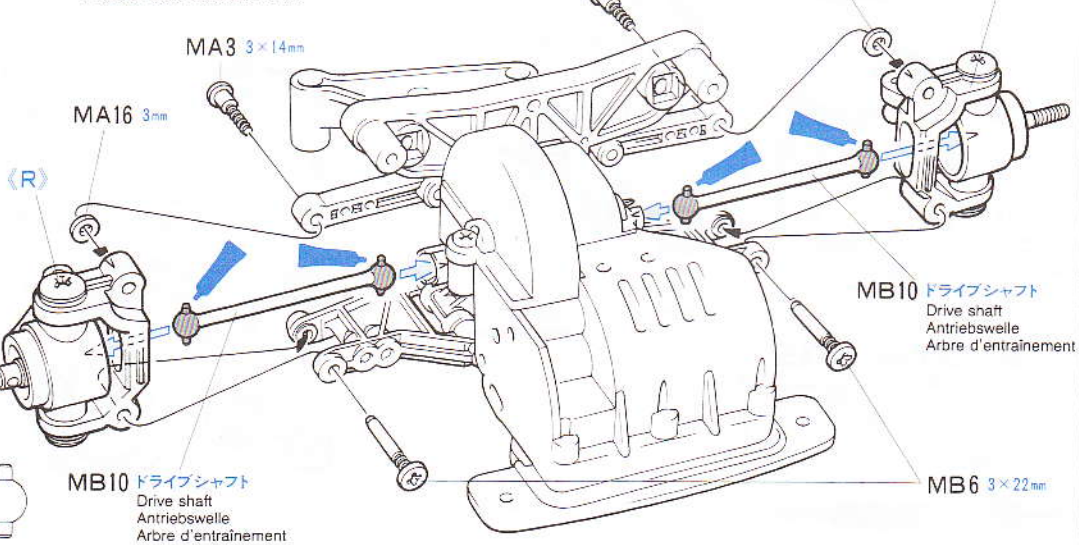
MA3 × 2  
3×14mm 段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollétée

MA16 × 2  
3mm ワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle

MB6 × 2  
3×22mm スクリューピン  
Screw pin  
Schraubzapfen  
Vis décollétée

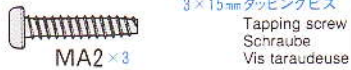
MB10 × 2  
ドライブシャフト  
Drive shaft  
Antriebswelle  
Arbre d'entraînement

**7** フロントアクスルの取り付け  
Attaching front axles  
Vorderachsen-Einbau  
Fixation des essieux avant

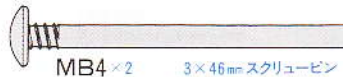
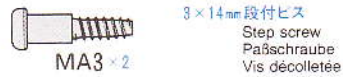




**8** リヤバルクヘッドの組み立て  
Rear section  
Hinterteile  
Pont arrière



**9** リヤアームの取り付け  
Rear suspension  
Hinterradaufhängung  
Suspension arrière



**10** フロントダンパーの組み立て  
Front damper cylinder  
Vorderer Dämpfer-Zylinder  
Corps d'amortisseur avant



TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本格派をねぞすモダラーにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

(+)SCREWDRIVER-L  
プラスドライバー-L (5×100)



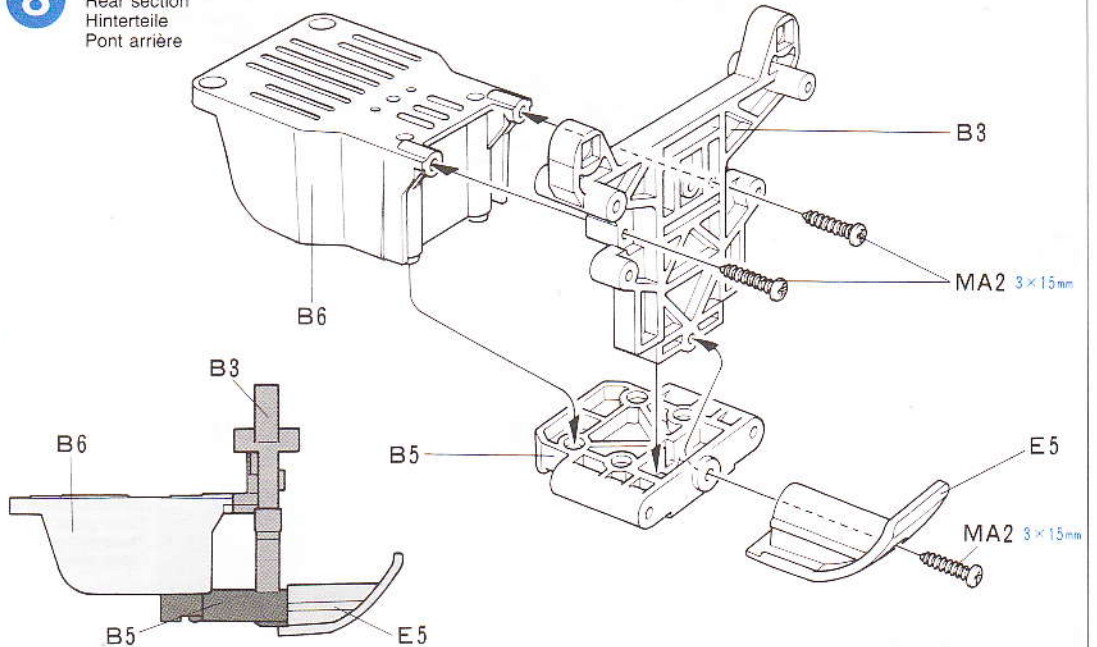
(+)SCREWDRIVER-M  
プラスドライバー-M (4×75)



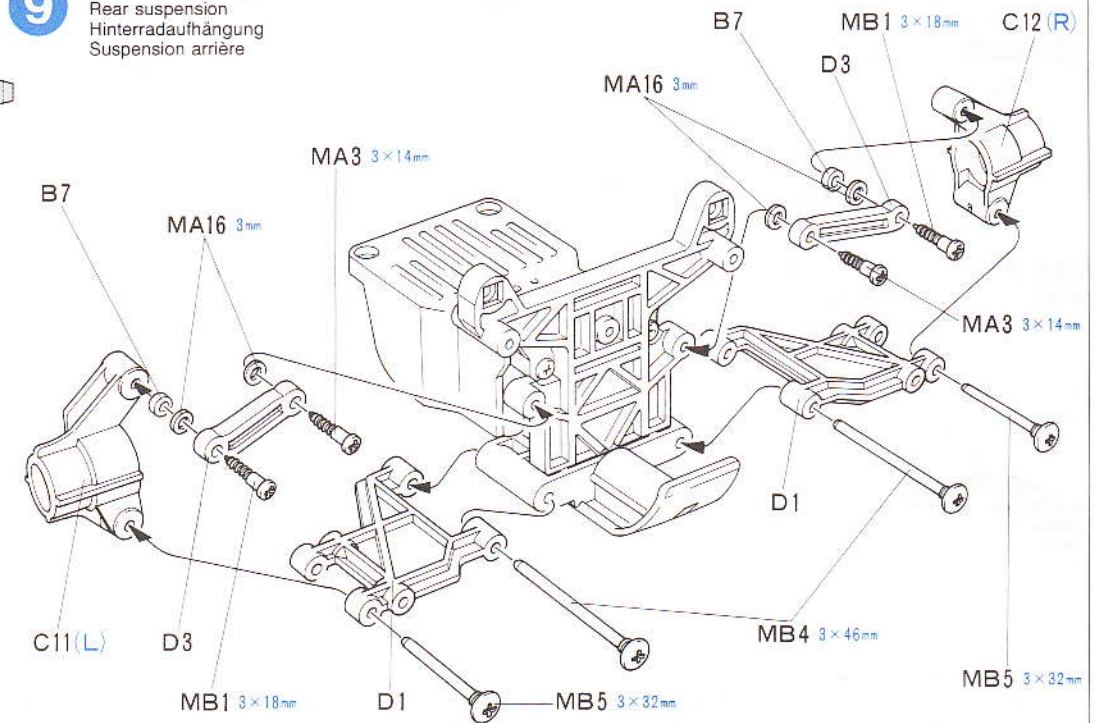
(-)SCREWDRIVER-M  
マイナスドライバー-M (4×75)



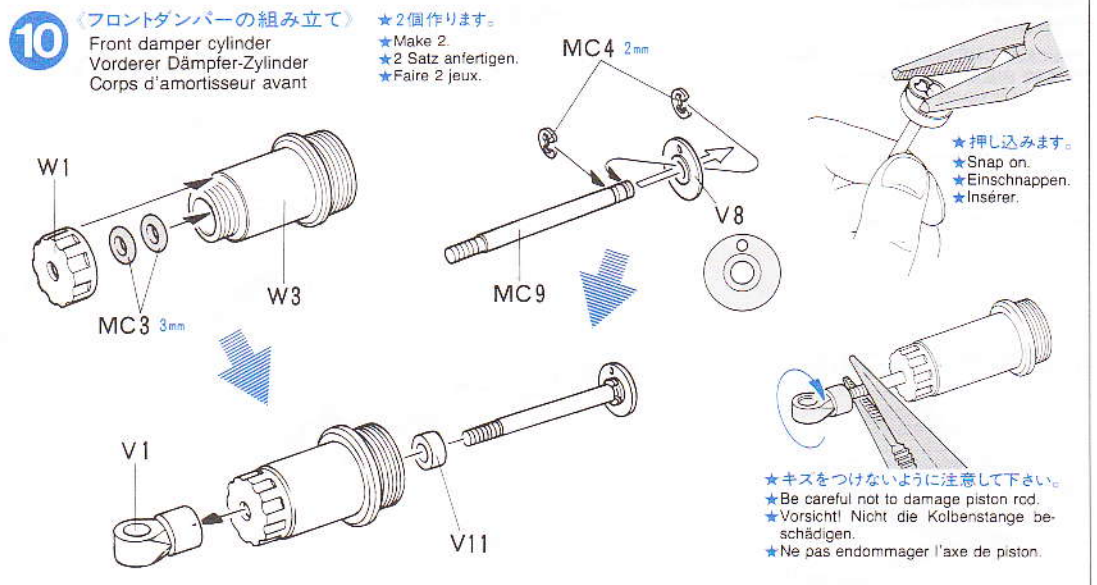
**8** リヤバルクヘッドの組み立て  
Rear section  
Hinterteile  
Pont arrière



**9** リヤアームの取り付け  
Rear suspension  
Hinterradaufhängung  
Suspension arrière

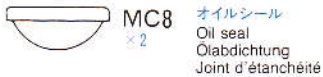


**10** フロントダンパーの組み立て  
Front damper cylinder  
Vorderer Dämpfer-Zylinder  
Corps d'amortisseur avant

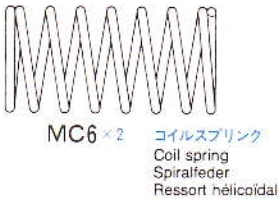




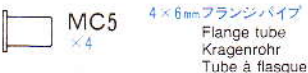
**11** 《ダンパーオイルの入れ方》  
 Damper oil  
 Dämpfer-Öl  
 Huile pour amortisseurs



**12** 《フロントダンパー》  
 Front damper  
 Vorderer Stoßdämpfer  
 Amortisseur avant



**13** 《フロントダンパーの取り付け》  
 Attaching front dampers  
 Einbau der vorderen  
 Stoßdämpfer  
 Fixation des amortisseurs  
 avant



《溶剤、ネジ止め剤についての注意》  
 樹脂製パーツはプラスチックモデル  
 用塗料の溶剤でも侵される場合  
 があります。溶剤を大量に使って  
 洗ったり、つけたり絶対にしない  
 てください。またネジロック剤はこ  
 のキットには使いません。

**CAUTION ON THINNER AND LIQUID  
 THREAD LOCK**

All thinners attack plastic! even  
 plastic model paints and thinners.  
 Never dip parts into thinners or paint,  
 nor wash them with thinners. This kit  
 does not require liquid thread lock  
 for construction.

**VORSICHT MIT VERDÜNNERN UND  
 FLÜSSIGEN  
 SCHRAUBENSICHERUNGEN**

Alle Verdünnern greifen Plastik an,  
 selbst Plastikfarben und deren Ver-  
 dünner. Niemals Teile in Verdünnern  
 oder Farbe tauchen. Der Bausatz er-  
 fordert keine Schrauben-Sicherungs-  
 Flüssigkeit.

**PRECAUTIONS POUR LES SOLVANTS  
 ET LES PRODUITS FREINE-FILET**

Tous les solvants attaquent le plasti-  
 que!.. Même les peintures et les  
 diluants pour maquettes plastique.  
 Ne jamais tremper les pièces dans  
 du diluant ou de la peinture, ne  
 jamais les nettoyer avec du diluant.  
 Ce modèle ne nécessite pas l'emploi  
 de produit freine-filet pour son  
 montage.

**TAMIYA CRAFT TOOLS**

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本格派  
 をめざすモデラーにふさわしいタミヤクラフトツ  
 ール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

**SHARP POINTED SIDE CUTTER  
 for PLASTIC**

薄刃ニッパー(ゲート  
 カット用)



ITEM 74035

**11** 《ダンパーオイルの入れ方》  
 Damper oil  
 Dämpfer-Öl  
 Huile pour amortisseurs

1. ピストンを下にさげ、オイルを入れ  
 ます。ピストンをゆっくり上下させてオ  
 イル中の気泡を抜きます。  
 1. Pull down piston and pour oil into cylin-  
 der. Remove air bubbles by slowly moving  
 piston up and down.

1. Kolben nach unten ziehen und Öl einfül-  
 len. Luftblasen durch Auf- und Abbewegen  
 des Kolbens herausdrücken.

1. Pousser le piston vers le bas et remplir le  
 corps d'huile. Chasser les bulles d'air en  
 déplaçant le piston de bas en haut.

2. ピストンをいっぱいにおろし、オイ  
 ルシールをはめ込み、あふれたオイルを  
 ティッシュペーパーで拭きとります。  
 2. Pull down piston, attach oil seal and ab-  
 sorb oil overflow with tissue paper.

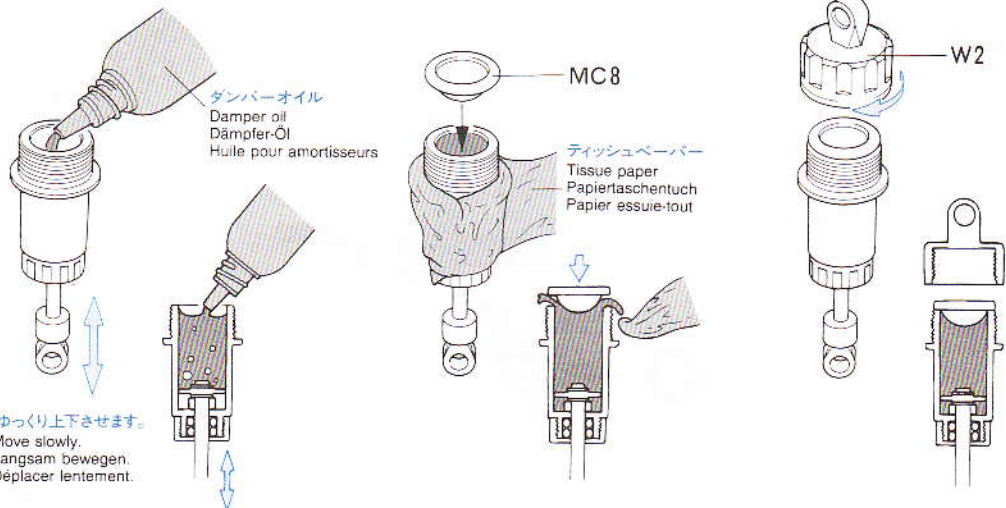
2. Kolben nach unten ziehen, Ölabdichtung  
 einstecken, überlaufendes Öl mit Papierta-  
 schentuch abwischen.

2. Pousser le piston vers le bas, placer le  
 joint d'étanchéité et essuyer l'excédent  
 d'huile avec du papier essuie-tout.

3. シリンダーキャップをしめ込んで完  
 了です。  
 3. Tighten up cylinder cap.

3. Zylinder-Kappe aufschrauben.

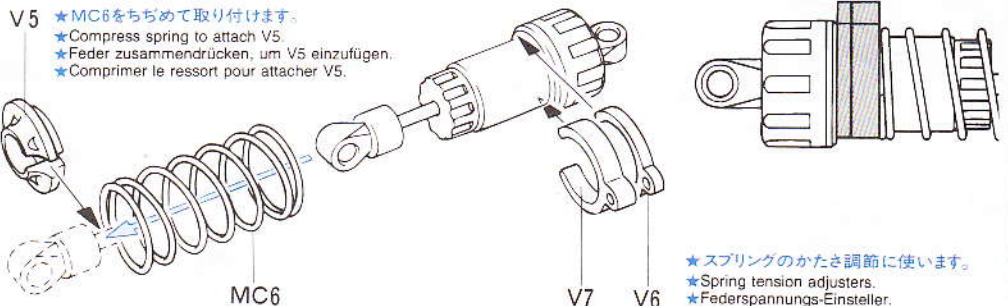
3. Serrer le capuchon de la fermeture.



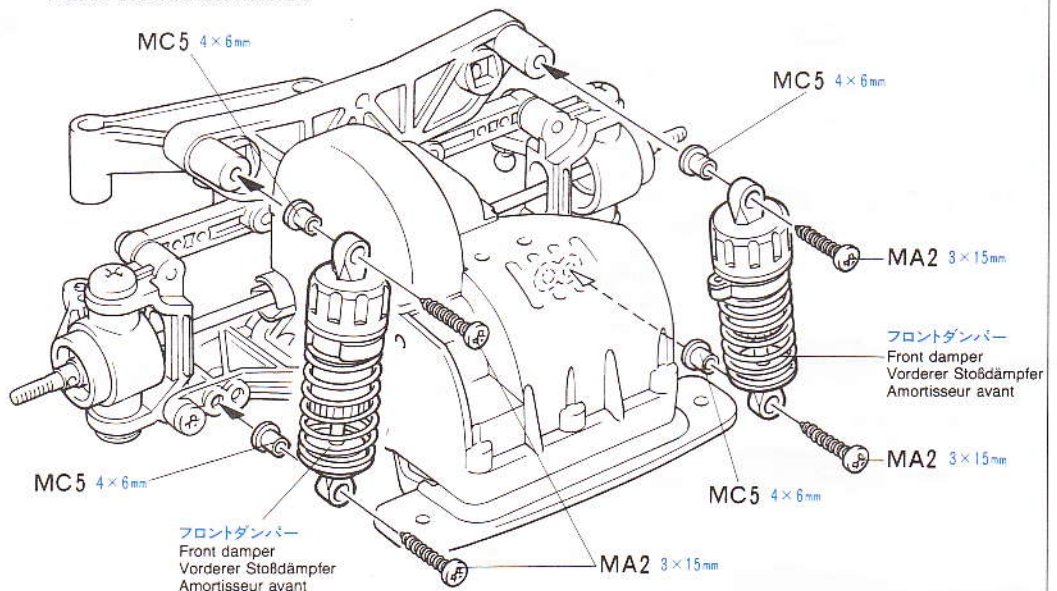
**12** 《フロントダンパー》  
 Front damper  
 Vorderer Stoßdämpfer  
 Amortisseur avant

★ 2個作ります。  
 ★ Make 2.  
 ★ 2 Satz anfertigen.  
 ★ Faire 2 jeux.

V5  
 ★ MC6をちぢめて取り付けます。  
 ★ Compress spring to attach V5.  
 ★ Feder zusammendrücken, um V5 einzufügen.  
 ★ Comprimer le ressort pour attacher V5.






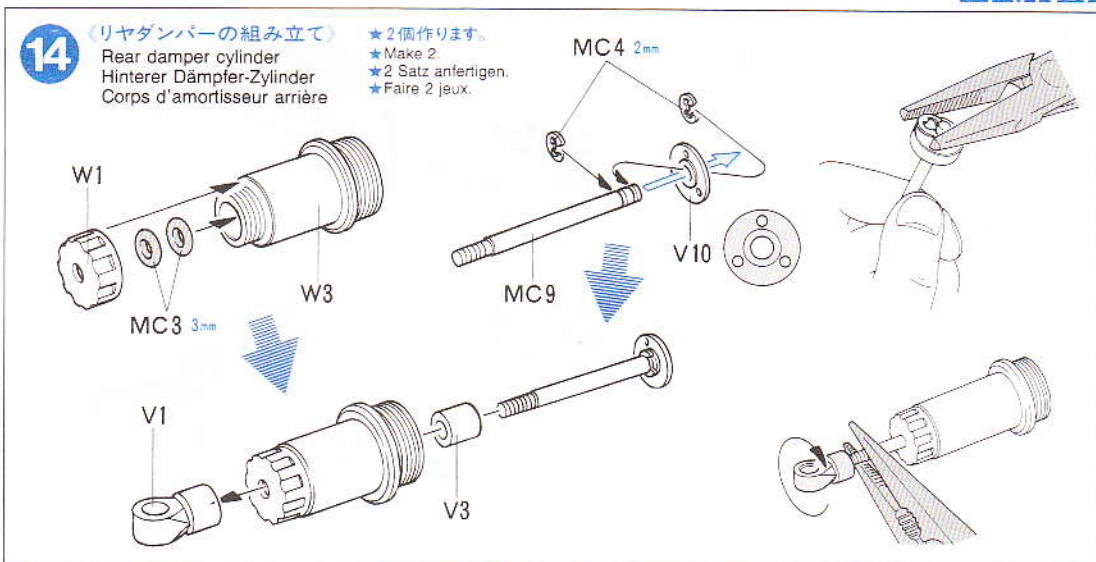
**13** 《フロントダンパーの取り付け》  
 Attaching front dampers  
 Einbau der vorderen Stoßdämpfer  
 Fixation des amortisseurs avant






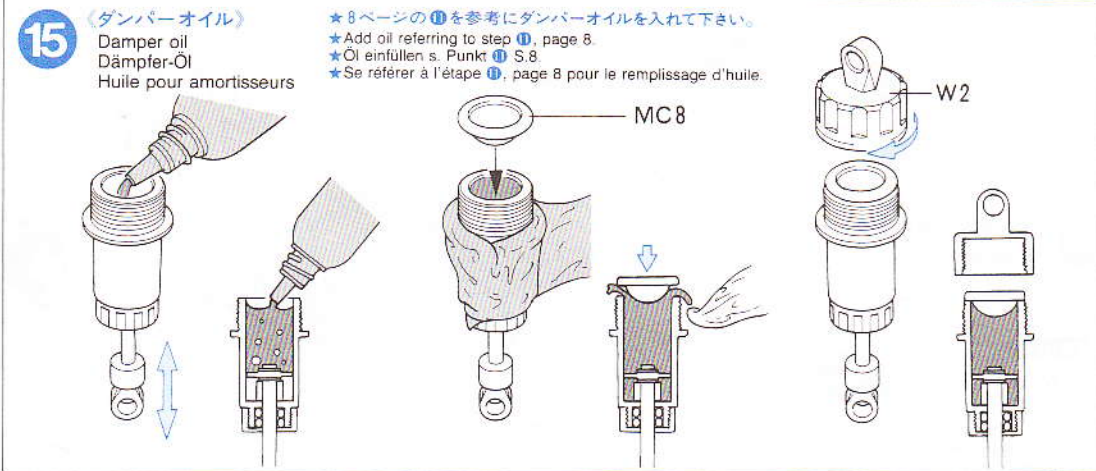
**14** 〈リヤダンパーの組み立て〉  
Rear damper cylinder  
Hinterer Dämpfer-Zylinder  
Corps d'amortisseur arrière

-  MC3 3mm Oリング (赤)  
O-ring (Red)  
O-Ring (Rot)  
Joint torique  
(Rouge) ×4
-  MC4 2mm Eリング  
E-ring  
E-Ring  
Circlip ×4
-  MC9 ×2 ピストンロッド  
Piston rod  
Kolbenstange  
Axe de piston

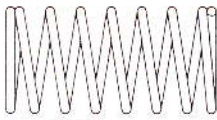


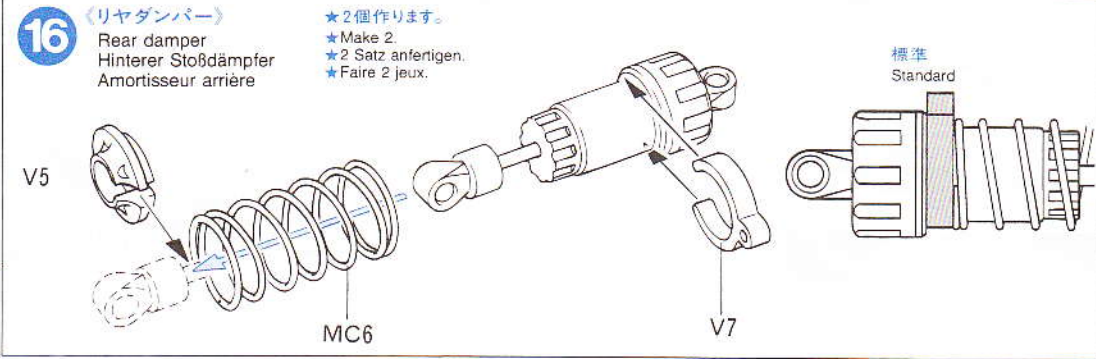
**15** 〈ダンパーオイル〉  
Damper oil  
Dämpfer-Öl  
Huile pour amortisseurs

-  MC8 オイルシール  
Oil seal  
Olabichtung  
Joint d'étanchéité ×2







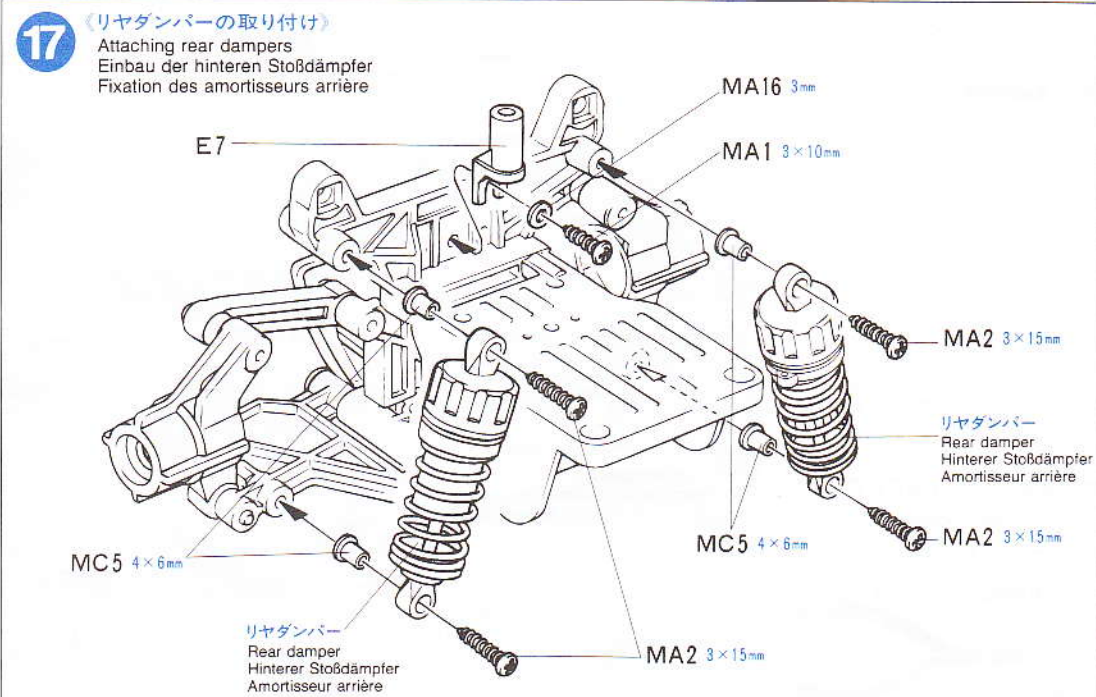
**16** 〈リヤダンパー〉  
Rear damper  
Hinterer Stoßdämpfer  
Amortisseur arrière

-  MC6 ×2 コイルスプリング  
Coil spring  
Spiralfeder  
Ressort hélicoïdal



**17** 〈リヤダンパーの取り付け〉  
Attaching rear dampers  
Einbau der hinteren  
Stoßdämpfer  
Fixation des amortisseurs  
arrière

-  MA1 ×1 3×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse
-  MA2 ×4 3×15mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse
-  MA16 ×1 3mm ワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle
-  MC5 ×4 4×6mm フランジパイプ  
Flange tube  
Kragenrohr  
Tube à flasque



TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本誌を  
めざすモデラーにふさわしいタミヤクラフトツ  
ール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

SIDE CUTTER for PLASTIC



ITEM 74001

LONG NOSE w/CUTTER



ITEM 74002

ANGLED TWEEZERS



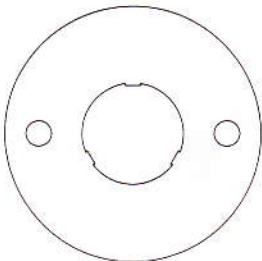
ITEM 74003



**18** 《ピニオンギヤの取り付け》  
Attaching pinion gear  
Befestigung des Motorritzels  
Fixation du pignon

MC2 3mm イモネジ  
Grub screw  
Madenschraube  
Vis pointeau

24T ピニオン  
24T Pinion gear  
24Z Motorritzel  
Pignon moteur  
24 dents



MC11 × 1 モータープレート  
Motor plate  
Motorplatte  
Plaquette moteur

**19** 《モーターの取り付け》  
Attaching motor  
Motor-Einbau  
Fixation du moteur

MA1 × 1 3 × 10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

MC1 × 2 3 × 25mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

MC10 × 1 モーターマウントプレート  
Motor mount plate  
Motor-Lager  
Support-moteur

**OPTIONS**

SP No 355 ~ 357, 477 AV ピニオンセット  
50355 - 50357, 50477 AV Pinion Gears



20T 1:8.65 (71T)



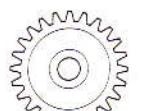
21T 1:8.24 (71T)



22T 1:7.87 (71T)



23T 1:7.52 (71T)



24T 1:7.21 (71T)  
1:6.70 (66T)



25T 1:6.92 (71T)  
1:6.44 (66T)

**TAMIYA CRAFT TOOLS**

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本格派をめざすモデラーにふさわしいタミヤ Craft Tools。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

**NEEDLE NOSE W/CUTTER**

ピンセットペンチ

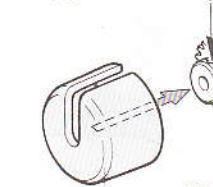


ITEM 74034

**18** 《ピニオンギヤの取り付け》  
Attaching pinion gear  
Befestigung des Motorritzels  
Fixation du pignon

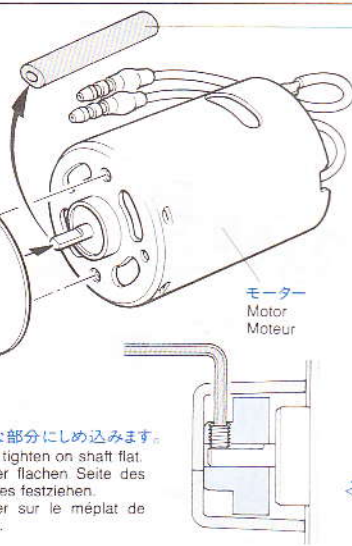
MC11 ★穴位置をあわせます。  
★Align holes.  
★Die Löcher ausrichten.  
★Aligner les trous.

MC2 3mm



A4

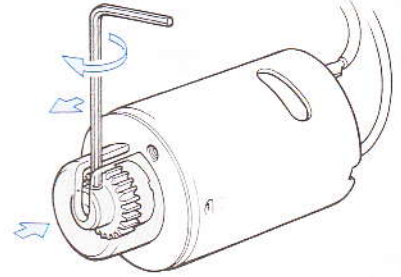
MC7 24T ★平らな部分にしめ込みます。  
★Firmly tighten on shaft flat.  
★Auf der flachen Seite des Schaftes festziehen.  
★Bloquer sur le méplat de l'arbre.



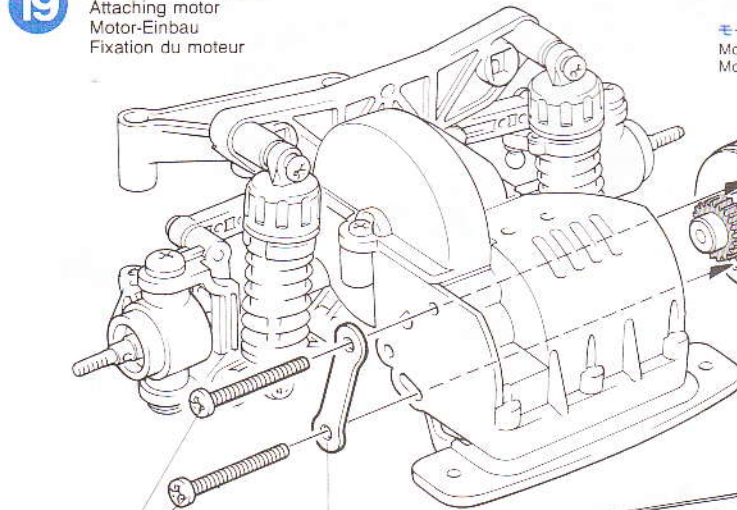
モーター  
Motor  
Moteur

★コムチューブをとりはずします。  
★Remove tubing.  
★Gummrohr entfernen.  
★Enlever le tube en caoutchouc.

★MC2 (3mm イモネジ) をしめ込んでから必ず A4 をはずしておきます。  
★Tighten up MC2 then remove A4.  
★MC2 aufschrauben dann A4 abziehen.  
★Serrer MC2 puis retirer A4.

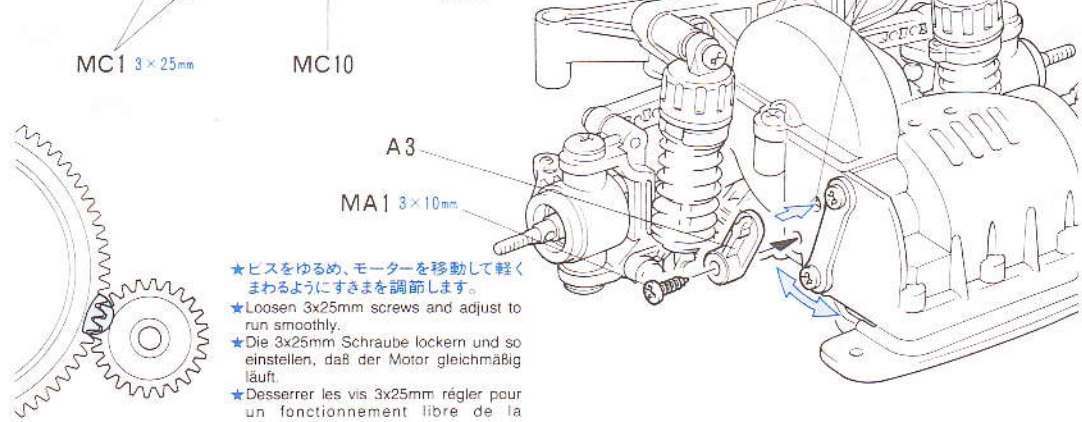


**19** 《モーターの取り付け》  
Attaching motor  
Motor-Einbau  
Fixation du moteur



モーター  
Motor  
Moteur

★ギヤのかみ合せを調節するときのぞき穴です。  
★Check pinion gear position.  
★Position des Motorritzels überprüfen.  
★Vérifier la position du pignon moteur.



MC1 3 × 25mm

MC10

A3

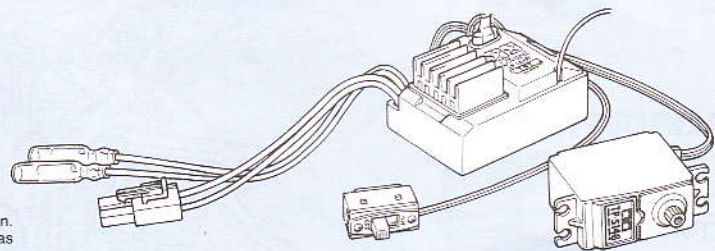
MA1 3 × 10mm

★ビスをゆるめ、モーターを移動して軽くまわるようにすまを調節します。  
★Loosen 3x25mm screws and adjust to run smoothly.  
★Die 3x25mm Schraube lockern und so einstellen, daß der Motor gleichmäßig läuft.  
★Desserrer les vis 3x25mm régler pour un fonctionnement libre de la pignonnerie.

※《C.P.R. ユニット》

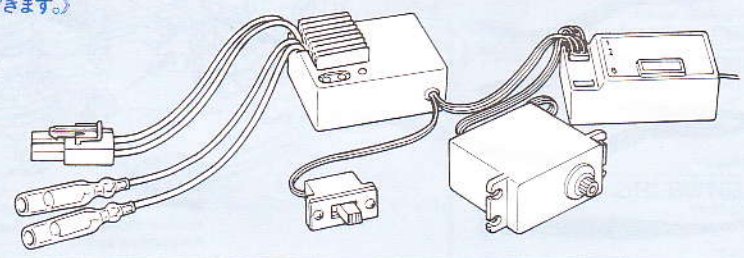
※ C.P.R. Unit  
※ C.P.R. Einheit  
※ Élément de réception C.P.R.

※の部品はキットに含まれません。  
Parts marked \* are not in kit.  
Teile mit \* sind im Bausatz nicht enthalten.  
Les pièces marquées \* ne sont pas incluses dans le kit.



※《FET アンプ付プロポも使用できます。》

※ Electronic speed control  
※ Elektronischer Fahrtregler  
※ Variateur de vitesse électronique





**D** **20~31**  
 袋詰Dを使用します  
 BAG D / BEUTEL D / SACHET D

**20** **RCメカのチェック**  
 Checking R/C equipment  
 Prüfen der RC-Einheit  
 Vérification de l'ensemble R/C

RADIO CHECK USING TAMIYA  
 ADSPEC R/C UNIT (See right.)

- 1 Install battery.
- 2 Extend antenna.
- 3 Connect charged battery.
- 4 Loosen and extend.
- 5 Switch on.
- 6 Switch on.
- 7 Trims at neutral.
- 8 Steering wheel in neutral.
- 9 Servo in neutral position.

PRÜFEN DER ADSPEC RC-EINHEIT  
 (Siehe Bild rechts.)

- 1 Batterien einlegen.
- 2 Antenne ausziehen.
- 3 Voll aufgeladenen Akku verbinden.
- 4 Aufwickeln und langziehen.
- 5 Schalter ein.
- 6 Schalter ein.
- 7 Trimmhebel neutral stellen.
- 8 Lenkrad neutral stellen.
- 9 Dies ist die Neutralstellung des Servos.

VERIFICATION DE L'ENSEMBLE  
 ADSPEC (Voir à droite.)

- 1 Mettre en place la batterie.
- 2 Déployer l'antenne.
- 3 Charger complètement la batterie.
- 4 Dérouler et déployer le fil.
- 5 Mettre en marche.
- 6 Mettre en marche.
- 7 Placer les trims au neutre.
- 8 Le volant de direction au neutre.
- 9 Le servo au neutre.

- MA1 1 3×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse
- MB2 1 5mm ビローボール  
Ball connector  
Kugelkopf  
Connecteur à rotule
- MD6 1 2.6×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

**21** **ステアリングサーボの取り付け**  
 Attaching steering servo  
 Lenkservo-Einbau  
 Fixation du servo de direction

**21** **ステアリングサーボの取り付け**  
 Attaching steering servo  
 Lenkservo-Einbau  
 Fixation du servo de direction

- MA1 8 3×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse
- MA16 3 3mm ワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle

**ADSPEC PLUS**  
 アドスペックプラスプロポ  
 タミヤRCカーに専用、1/10、  
 1/12電動カー用のプロポがアド  
 スペックプロポです。ホイ  
 ールコントロールタイプで微  
 妙な操作も確実にこなせます。

"ADSPEC PLUS" R/C SYSTEM  
 This is a 2 channel radio control system  
 designed for 1/10 & 1/12 scale electric  
 powered R/C models. The system  
 consists of a wheel type, pistol grip transmitter  
 and the C.P.R. Unit P-160F with a servo.

**タミヤニュースを読む**

タミヤニュースはモデル作りの情報誌として多くの  
 方に愛読されています。ご希望の方は模型店でおた  
 すね下さい。当社より定期購読する方法もあります。

**タミヤの総合カタログ**

タミヤの全製品を詳しく解説した総合カタログは年  
 に1回発行。ご希望の方は模型店でおたすね下さい。

**20** **RCメカのチェック**  
 Checking R/C equipment  
 Prüfen der RC-Anlage  
 Vérification de l'équipement

① 電池をセットします。  
 ② アンテナをのびします。  
 ③ 充電済の走行用バッ  
 テリーをつなぎます。  
 ④ アンテナをのびします。  
 ⑤ スイッチを入れます。  
 ⑥ スイッチを入れます。  
 ⑦ トリムを中心  
 位置にします。  
 ⑧ ステアリングホイールを動かし、  
 サーボの動きを確認して下さい。  
 ⑨ ステアリングホイールが中立  
 位置のとき、とまっている場  
 所がサーボのニュートラル位  
 置です。

- ★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立て下さい。
- ★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.
- ★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
- ★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.

※ステアリングサーボ  
 ※Steering servo  
 ※Lenkservo  
 ※Servo de direction

C6 フタバ FUTABA  
タミヤ TAMIYA  
C7 サンワ SANWA  
アコムス ACOMS  
JR JR  
KO KO

★サーボに直角にとりつけます。  
 ★Attach as shown with servo in neutral.  
 ★Wie angegeben Servo in Neutralstellung bringen.  
 ★Monter comme indiqué avec le servo au neutre

**21** **ステアリングサーボの取り付け**  
 Attaching steering servo  
 Lenkservo-Einbau  
 Fixation du servo de direction

※ステアリングサーボ  
 ※Steering servo  
 ※Lenkservo  
 ※Servo de direction

MA1 3×10mm MA16 3mm

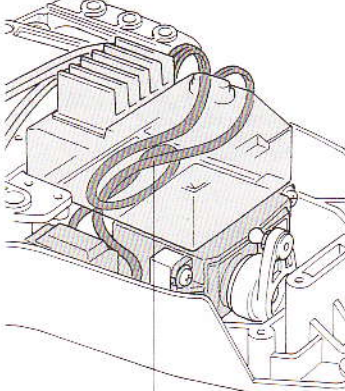
シャーシ  
Chassis  
Châssis



**22** <C.P.R.ユニットの搭載>  
C.P.R. Unit  
C.P.R.-Einheit  
Élément de réception C.P.R.




-  MD3 2mm ワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle ×2
-  MD5 2×8mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis ×2

<配線コード>  
CABLES  
KABEL  
CABLES



- ★あまったコードは、C.P.R.ユニットの下にまとめておきます。またはナイロンバンドでたばねます。
- ★Store cables as shown. Hold using a nylon band.
- ★Die Kabel wie gezeigt eindrücken. Mit Nylonband binden.
- ★Installer les cables comme indiqué. Maintenir en place avec un collier nylon.

**23** <ステアリングロッドの組み立て>  
Steering rods  
Lenkstange  
Barres d'accouplement

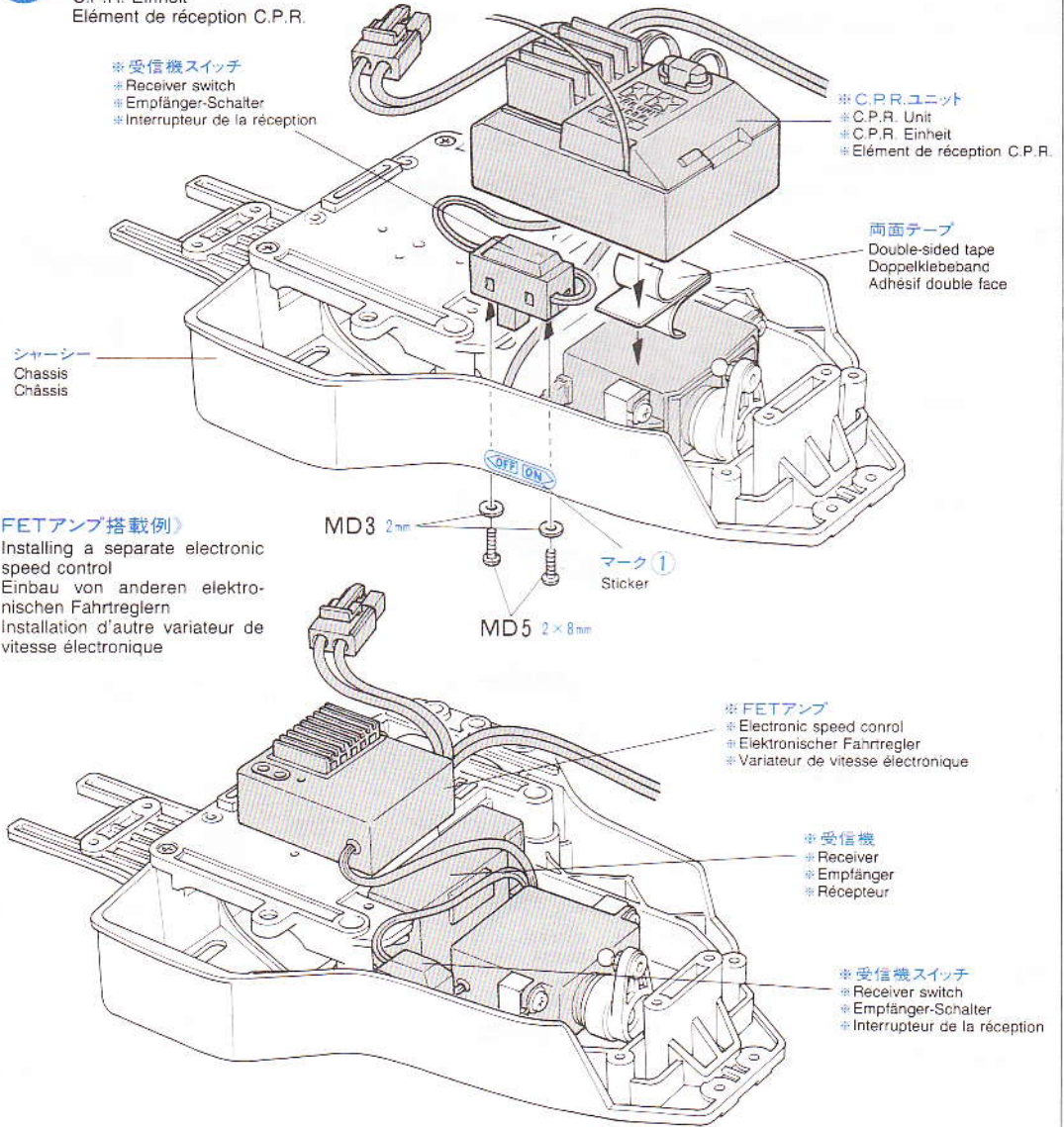
-  MB2 5mm ビローボール  
Ball connector  
Kugelkopf  
Connecteur à rotule ×3
-  MD9×1 3×18mm 両ネジシャフト  
Threaded shaft  
Gewindestange  
Tige filetée
-  MD10×2 3×23mm 両ネジシャフト  
Threaded shaft  
Gewindestange  
Tige filetée

-  MD4×1 タイロッド  
Tie-rod  
Zugstange  
Barre d'accouplement

**TAMIYA COLOR CATALOGUE**  
The latest in cars, boats, tanks and ships. Motorized, radio controlled and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalogue. English, German, French, Spanish and Japanese versions available.

**TAMIYA'S R/C GUIDE BOOK**  
Tamiya's latest Radio Control Guide Book can make you a winner at the racing circuit. Read up on the latest tune up methods, care and maintenance, painting and decorating your cars. English, German, French and Japanese versions available.

**22** <C.P.R.ユニットの搭載>  
C.P.R. Unit  
C.P.R. Einheit  
Élément de réception C.P.R.



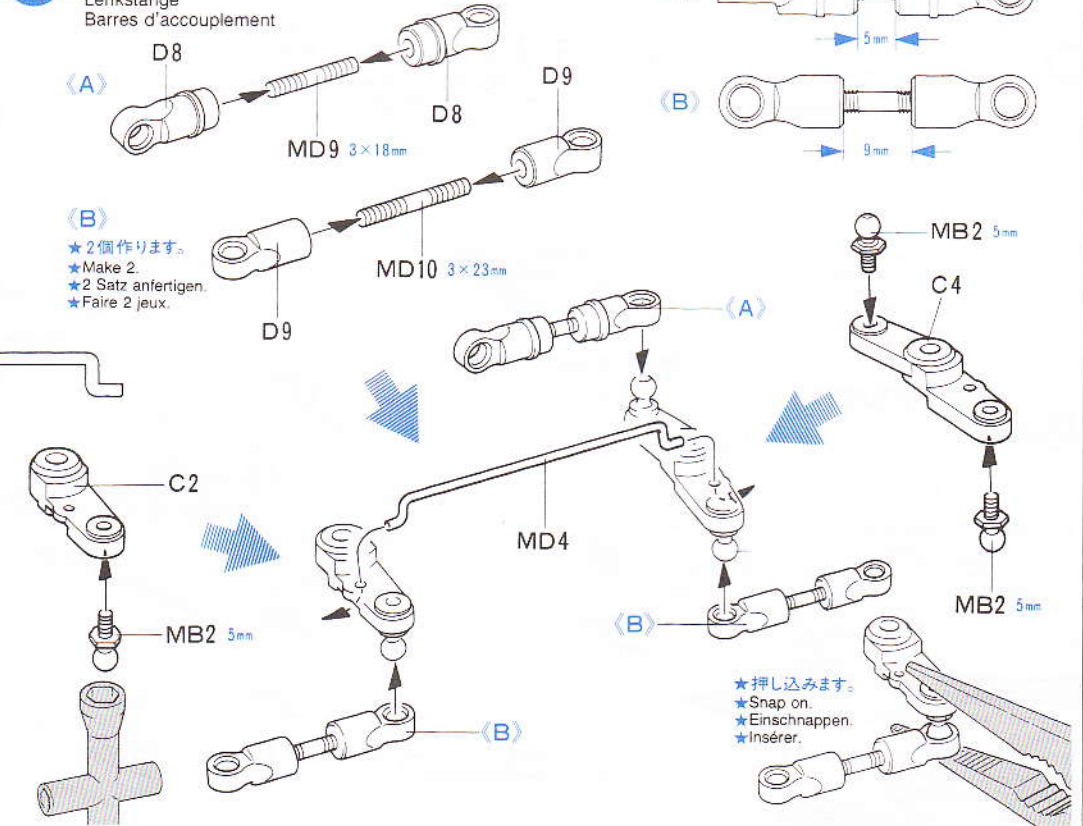
<FETアンプ搭載例>  
Installing a separate electronic speed control  
Einbau von anderen elektronischen Fahrtreglern  
Installation d'autre variateur de vitesse électronique

★FETアンプ  
★Electronic speed control  
★Elektronischer Fahrtregler  
★Variateur de vitesse électronique

★受信機  
★Receiver  
★Empfänger  
★Récepteur

★受信機スイッチ  
★Receiver switch  
★Empfänger-Schalter  
★Interrupteur de la réception

**23** <ステアリングロッドの組み立て>  
Steering rods  
Lenkstange  
Barres d'accouplement



- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.

- ★押し込みます。
- ★Snap on.
- ★Einschnappen.
- ★Insérer.

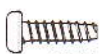


**24** (ステアリングロッドの取り付け)  
**Attaching steering rods**  
 Lenkstangen-Einbau  
 Installation des barres d'accouplement


 3×14mm 段付ビス  
 Step screw  
 Paßschraube  
 Vis décollétée  
**MA3** ×2

 **MA16**  
 ×2 3mm ワッシャー  
 Washer  
 Beilagscheibe  
 Rondelle

**25** (ギヤケースの取り付け)  
**Attaching gearbox**  
 Getriebegehäuse-Einbau  
 Fixation du carter

 3×10mm タッピングビス  
 Tapping screw  
 Schneidschraube  
 Vis taraudeuse  
**MA1** ×3

**26** (タイロッドの取り付け)  
**Tie-rods**  
 Zugstange  
 Barres d'accouplement

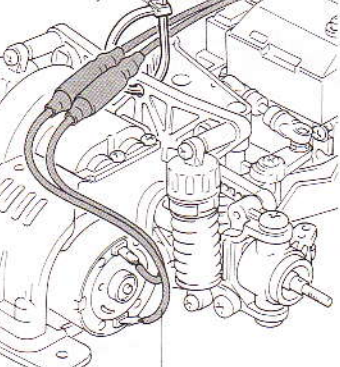
 3×10mm タッピングビス  
 Tapping screw  
 Schneidschraube  
 Vis taraudeuse  
**MA1** ×2

(モーターコードのつなぎ方)  
**MOTOR CABLES**  
**MOTORKABEL**  
**CABLES DU MOTEUR**



C.P.R.ユニット、アンプ側 Speed control Fahrtregler Variateur de vitesse	モーター側 Motor Moteur
赤コード、プラスコード(+) Red or (+) Rot oder (+) Rouge ou (+)	黄コード Yellow Gelb Jaune
黒コード、マイナスコード(-) Black or (-) Schwarz oder (-) Noir ou (-)	緑コード Green Grün Vert

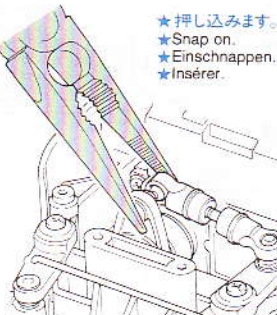
ナイロンバンド  
 Nylon band  
 Nylonband  
 Collier nylon



★モーターコードがダンパー、サスペンションなどの可動部分にあたらないようにして下さい。  
 ★Make sure the cables clear suspension and dampers.  
 ★Stellen Sie sicher, daß die Kabel nicht die Aufhängung und den Stoßdämpfer behindern.  
 ★S'assurer que les câbles soient éloignés de la suspension et des amortisseurs.

**24** (ステアリングロッドの取り付け)  
**Attaching steering rods**  
 Lenkstangen-Einbau  
 Installation des barres d'accouplement

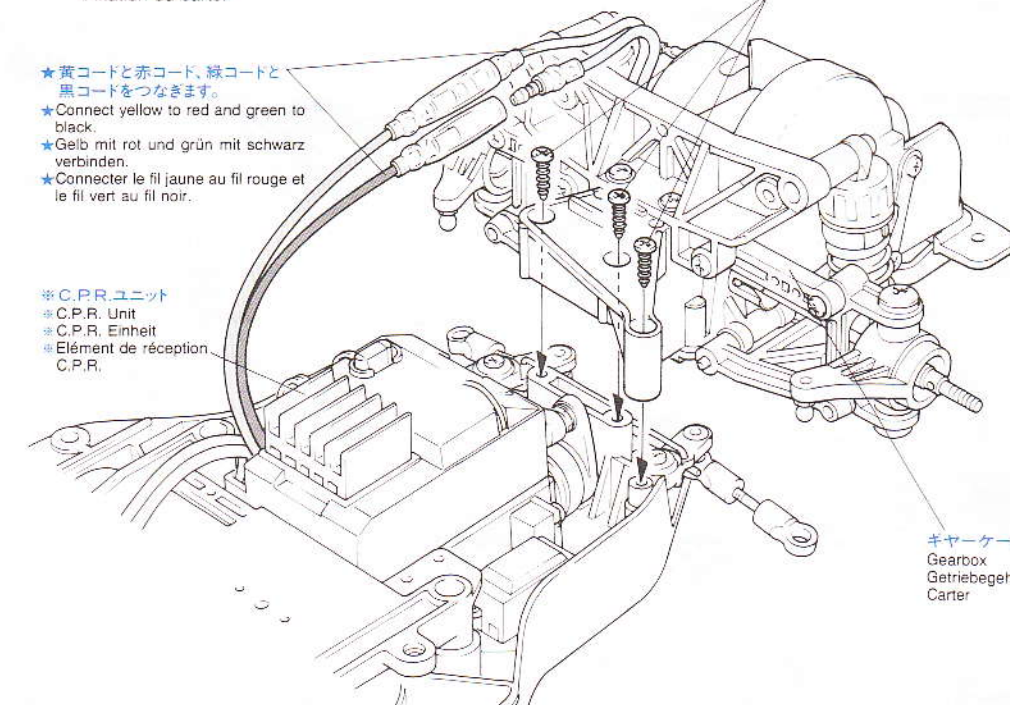
**MA3** 3×14mm



★押し込みます。  
 ★Snap on.  
 ★Einschnappen.  
 ★Insérer.

**25** (ギヤケースの取り付け)  
**Attaching gearbox**  
 Getriebegehäuse-Einbau  
 Fixation du carter

**MA1** 3×10mm



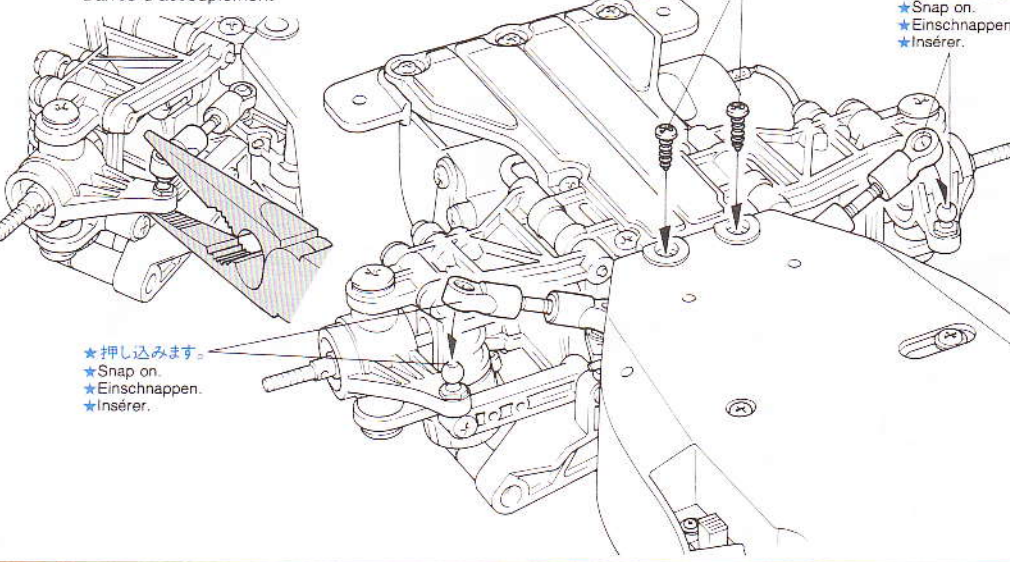
★黄コードと赤コード、緑コードと黒コードをつなぎます。  
 ★Connect yellow to red and green to black.  
 ★Gelb mit rot und grün mit schwarz verbinden.  
 ★Connecter le fil jaune au fil rouge et le fil vert au fil noir.

※C.P.R.ユニット  
 ※C.P.R. Unit  
 ※C.P.R. Einheit  
 ※Élément de réception C.P.R.

ギヤケース  
 Gearbox  
 Getriebegehäuse  
 Carter

**26** (タイロッドの取り付け)  
**Tie-rods**  
 Zugstange  
 Barres d'accouplement

**MA1** 3×10mm



★押し込みます。  
 ★Snap on.  
 ★Einschnappen.  
 ★Insérer.

★押し込みます。  
 ★Snap on.  
 ★Einschnappen.  
 ★Insérer.



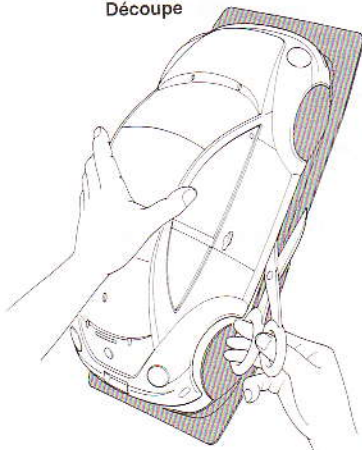








**32** 《ボディの切り取り》  
Trimming  
Zurichten  
Découpe



- ★ハサミやカッターナイフで切り取ります。
- ★Cut off using scissors or a modeling knife.
- ★Mit Messer oder Schere abschneiden.
- ★Découper en utilisant des ciseaux ou un cutter.

《塗装する前に》

- ★塗装前に中性洗剤で油気をおとします。水洗いをし洗剤分を洗い流して乾かして下さい。



**PREPARING BODY FOR PAINTING**

- ★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.

**VORBEREITUNG DER KAROSSERIE FÜR BEMALUNG**

- ★Karosserie sorgfältig mit Spülmittel abwaschen, damit Staub und ggf. Öl entfernt sind. Trocknen lassen.

**PREPARATION DE LA CARROSSERIE POUR LA MISE EN PEINTURE**

- ★Nettoyer entièrement la carrosserie avec du détergent, la rincer et laisser sécher.

のマークは塗装指示のマークです。ボディはポリカーボネート用塗料、サイドミラーなどにはプラスチック用塗料をお使い下さい。

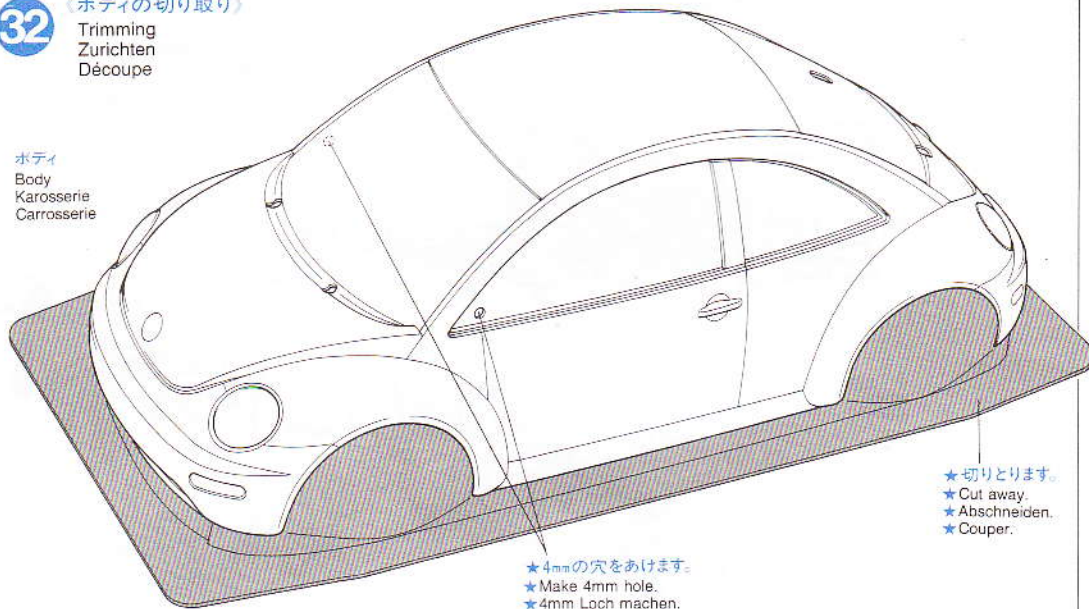
★This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Paint body from inside using paints for polycarbonate. Paint plastic parts using plastic paints.

★Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Karosserie von innen mit Lexan-Farben bemalen. Plastikteile mit Plastik-Farben bemalen.

★Ce signe indique la référence de la peinture TAMIYA à utiliser. Peindre la carrosserie par l'intérieur en utilisant des peintures spéciales polycarbonate. Peindre les pièces plastique en utilisant des peintures pour maquettes plastique.

**32** 《ボディの切り取り》  
Trimming  
Zurichten  
Découpe

ボディ  
Body  
Karosserie  
Carrosserie



- ★4mmの穴をあけます。
- ★Make 4mm hole.
- ★4mm Loch machen.
- ★Percer un trou de 4mm.

- ★切りとります。
- ★Cut away.
- ★Abschneiden.
- ★Couper.

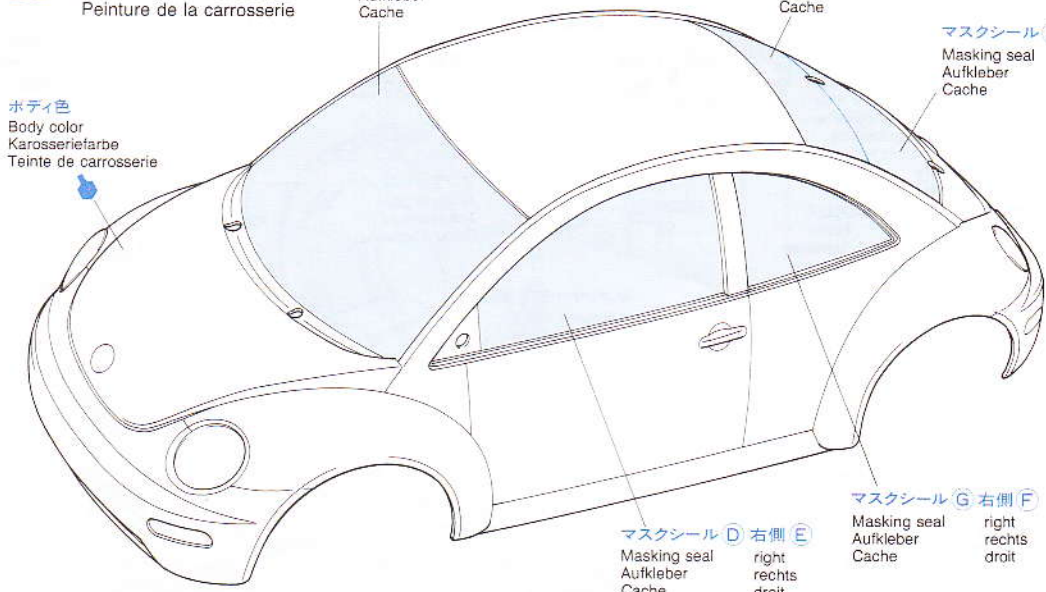
**33** 《ボディの塗装》  
Painting body  
Bemalung der Karosserie  
Peinture de la carrosserie

ボディ色  
Body color  
Karosseriefarbe  
Teinte de carrosserie

マスクシール C  
Masking seal  
Aufkleber  
Cache

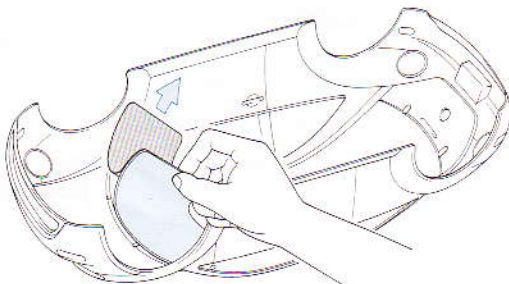
マスクシール B  
Masking seal  
Aufkleber  
Cache

マスクシール A  
Masking seal  
Aufkleber  
Cache

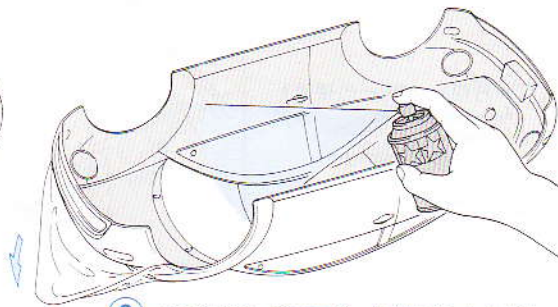


マスクシール D 右側 E  
Masking seal  
Aufkleber  
Cache  
right  
rechts  
droit

マスクシール G 右側 F  
Masking seal  
Aufkleber  
Cache  
right  
rechts  
droit



- 1** ★ウインドウ部分に内側からマスクシールを貼り、ポリカーボネート塗料で塗装します。
- ★Mask off window areas from inside using masking seals included in kit. Paint from inside using polycarbonate paints.
  - ★Fenster von innen mit den im Bausatz enthaltenen Aufkleber abkleben. Von innen mit Lexan-Farben bemalen.
  - ★Masquer les zones vitrées à l'intérieur en utilisant les masques inclus dans le kit. Peindre de l'intérieur avec des peintures pour polycarbonate.



- 2** ★塗料が乾いたらマスクシールをはがし、ウインドウ部分に内側からPS-31で塗装します。塗装後はボディの保護フィルムをはがして下さい。
- ★After paint has cured, remove masking seals and paint windows using PS-31 Smoke.
  - ★Nachdem Trocknen der Farbe sind die Abklebungen zu entfernen und Fenster mit PS-31 Rauchfarben bemalen.
  - ★Après séchage, enlever les caches et peindre les parties vitrées en utilisant PS-31 Fumé.

《ボディ色 / Body color / Karosseriefarbe / Teinte de carrosserie》

※ ( ) はサイドミラーの色です。 ( ) ... For side mirrors / Für Rückspiegel / Pour rétroviseurs

実車ボディ色名 Body color Karosseriefarbe Teinte de carrosserie	ブラック Black	レッド Red	クールホワイト Cool White	シルバーアローメタリック Silver Arrow Metallic
タミヤカラー Tamiya Paint No.	PS-5 (TS-14/X-1)	PS-2 (TS-8/X-7)	PS-1 (TS-26/X-2)	PS-12 (TS-17)



34 <マーキング>

Markings  
Beschriftung  
Décoration

<マークのはり方>

- ①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いて下さい。番号のついたマークは切りとってしまうとまちがえやすいので、はる順に切りとって下さい。
  - ②裏紙の端の部分の部分を少し切りとり指定された場所にはりあわせて下さい。裏紙をつけたまま位置をあわせて下さい。
  - ③少しずつ裏紙をはがしながら場所がずれたり、マークの中に気泡が残ったりしないように注意しながらはってゆきます。
- 裏紙を一度に全部はがしてはることは、しわがでたり気泡が残ったりする原因となります。

STICKERS

- ① Cut stickers along colored edge so the transparent film is removed.
  - ② Peel off the end of lining a little and put the sticker in position on the body.
  - ③ Then, remove the lining slowly. In so doing, be careful that the sticker does not move out of position on the body.
- If the lining is completely removed in advance, the sticker may become wrinkled or contain unwanted air bubbles.

STICKER

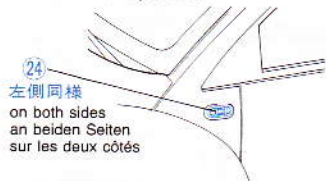
- ① Die Sticker an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.
  - ② An einer Kante die Unterlage etwas abziehen und Sticker richtig auf die Karosserie legen.
  - ③ Dann die Unterlage langsam ganz abziehen, darauf achten, daß sich der Sticker nicht verschiebt und daß keine Luft unter den Sticker kommt - sonst gibt es Luftblasen.
- Wenn die Unterlage vorher komplett entfernt wird, kann der Sticker zusammenkleben.

MOTIFS ADHESIFS

- ① Découper chaque motif au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.
- ② Soulever le papier de protection à l'une des extrémités et positionner le motif sur la carrosserie.
- ③ Retirer lentement le papier de protection en veillant à ce que le motif ne se déplace pas sur la carrosserie. En retirant entièrement à l'avance le papier de protection, le film risque de former des plis ou de retenir des bulles d'air indésirables.

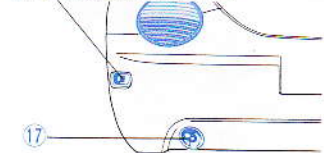
<ヨーロッパ仕様車の場合>

European version  
Europäische Version  
Version européenne



24  
左側同様  
on both sides  
an beiden Seiten  
sur les deux côtés

- ★ 18 は貼りません。
- ★ Do not apply sticker 18.
- ★ Sticker 18 nicht anbringen.
- ★ Ne pas apposer le sticker 18.



CRAFT KNIFE  
プラフトカッター

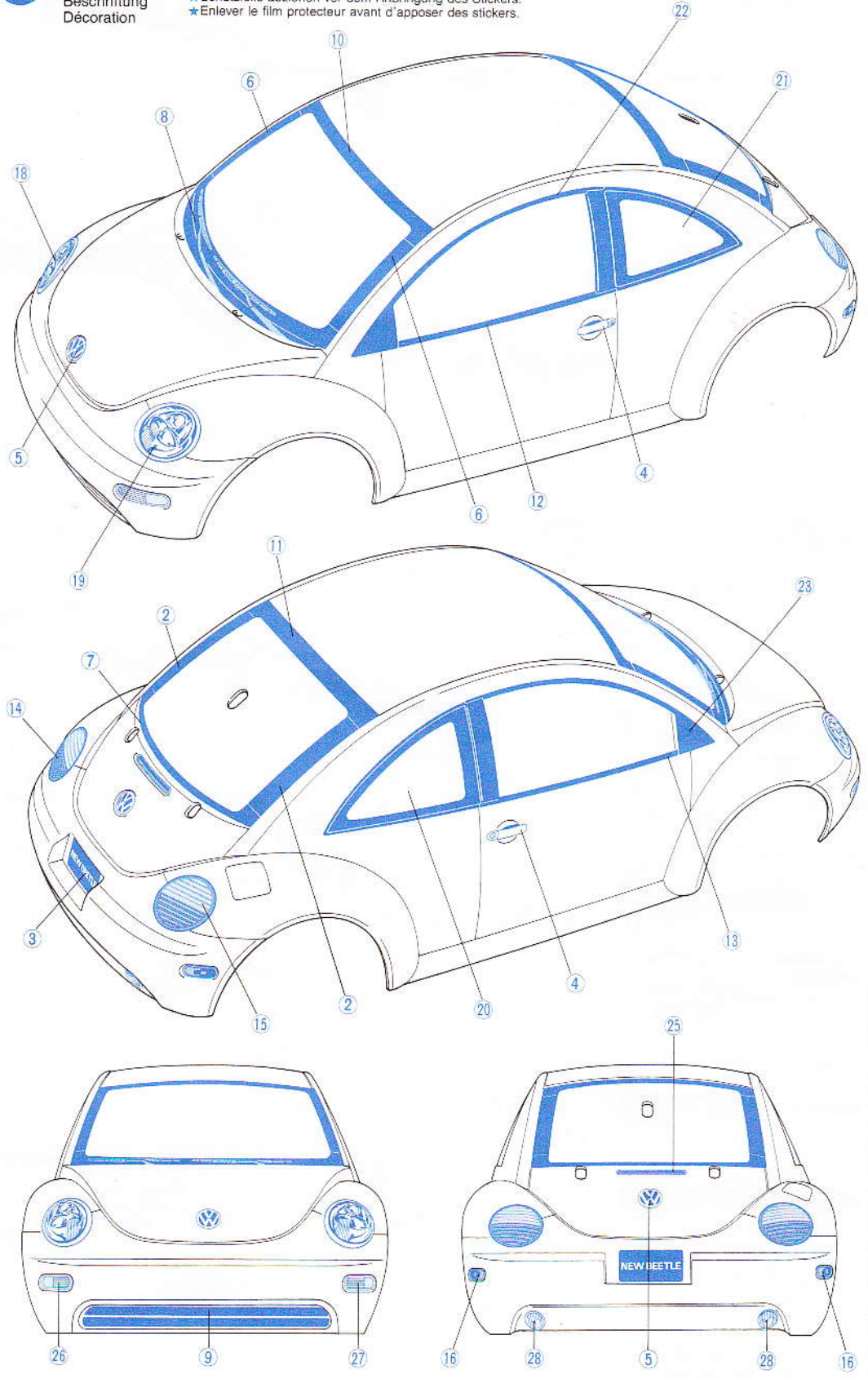


ITEM 74013

34 <マーキング>

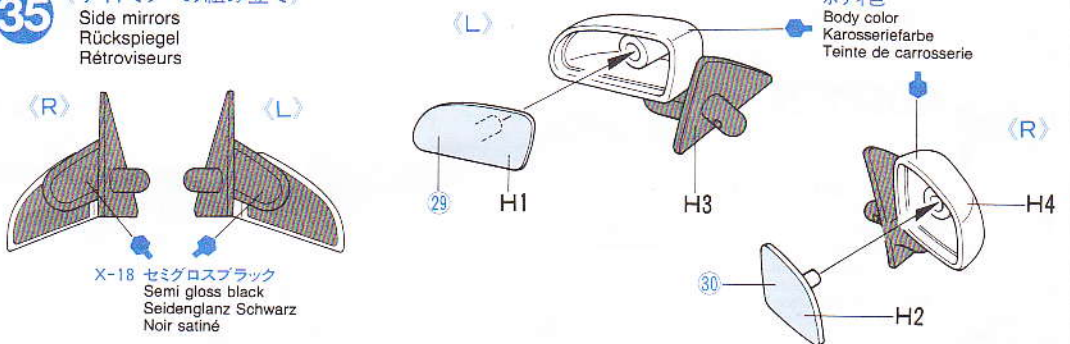
Markings  
Beschriftung  
Décoration

- ★マークはボディの保護フィルムをはがしてからはります。
- ★ Remove protective coating prior to adding stickers.
- ★ Schutzfolie abziehen vor dem Anbringung des Stickers.
- ★ Enlever le film protecteur avant d'apposer des stickers.



35 <サイドミラーの組み立て>

Side mirrors  
Rückspiegel  
Rétroviseurs



X-18 セミグロスブラック  
Semi gloss black  
Seidenglanz Schwarz  
Noir satiné

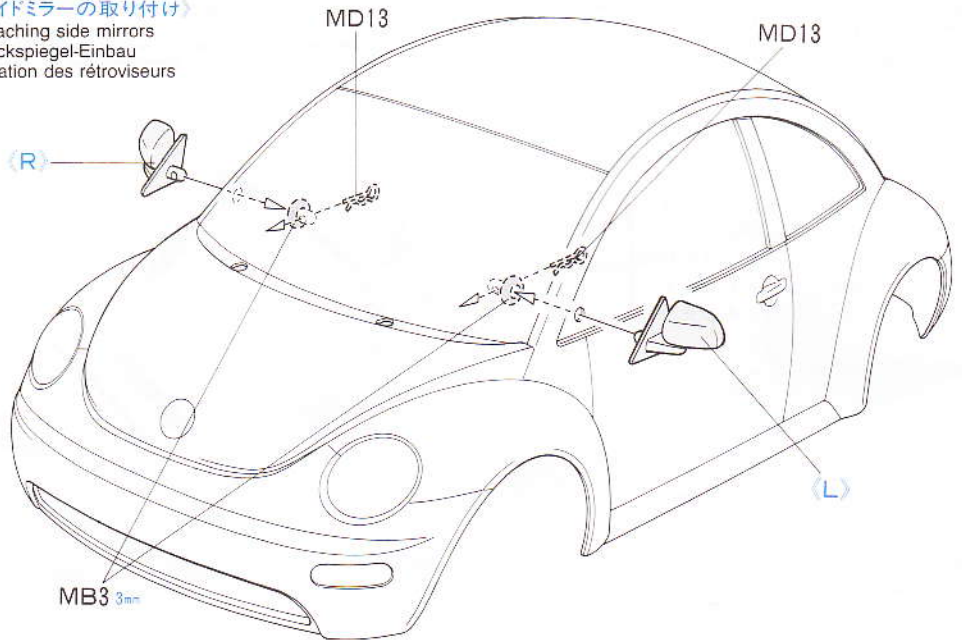
ボディ色  
Body color  
Karosseriefarbe  
Teinte de carrosserie



**36** サイドミラーの取り付け  
Attaching side mirrors  
Rückspiegel-Einbau  
Fixation des rétroviseurs

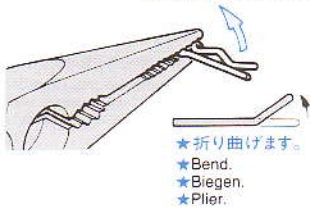
- MB3** 3mm O-ring (黒)  
O-ring (black)  
O-Ring (schwarz)  
Joint torique (noir)  
×2
- MD13** スナップピン(小)  
Snap pin (small)  
Federstift (klein)  
Epingle métallique (petite)  
×2

**36** サイドミラーの取り付け  
Attaching side mirrors  
Rückspiegel-Einbau  
Fixation des rétroviseurs

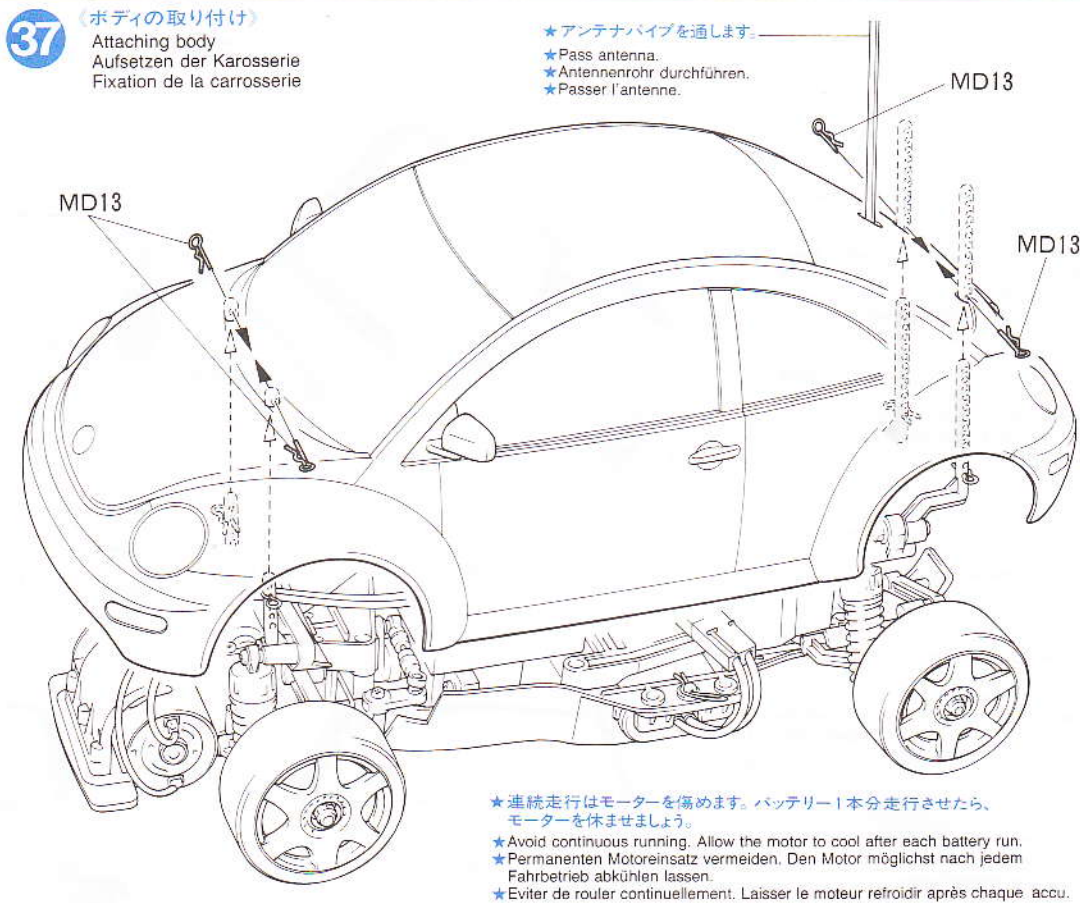


**37** ボディの取り付け  
Attaching body  
Karosserie einsetzen  
Fixation de la carrosserie

- MD13** ×4 スナップピン(小)  
Snap pin (small)  
Federstift (klein)  
Epingle métallique (petite)



**37** ボディの取り付け  
Attaching body  
Aufsetzen der Karosserie  
Fixation de la carrosserie



**TAMIYA CRAFT TOOLS**

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本格派をめざすモデラーにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。



**CERAMIC GREASE**

タミヤセラミックグリス  
フラインセラミックの原料として使われるボロンナイトライドの微粒子を配合した高性能グリスです。特に樹脂パーツに効果的。ギヤや軸受け、ジョイント部分などにつけて動きをなめらかにし、摩耗をおさえます。

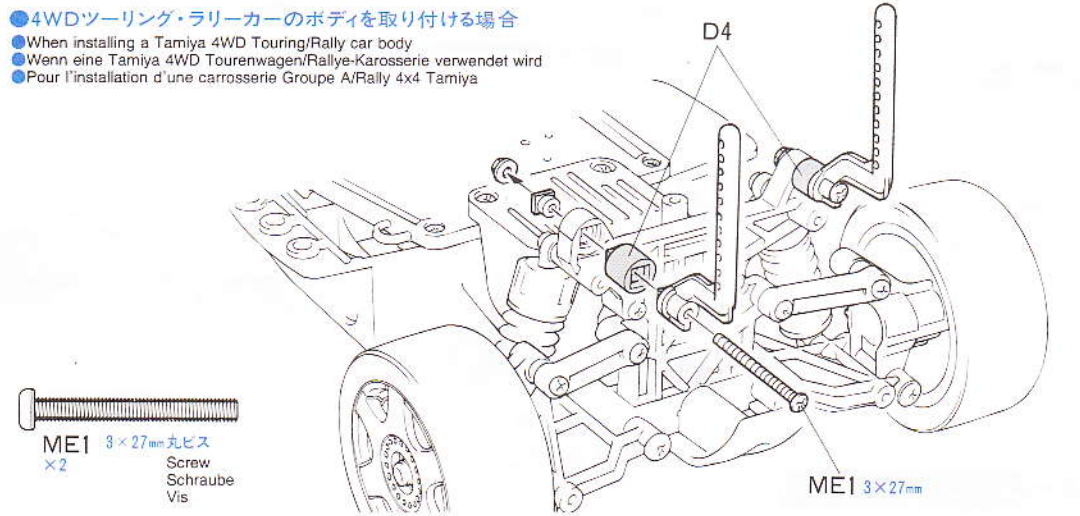
This is a very effective ceramic grease formulated with Boron Nitride and is ideal for lubrication of all gears, bearings and joints on radio control cars. Reduces friction and prolongs life of parts.



**"ADSPEC PLUS" R/C SYSTEM**  
This is a 2 channel radio control system designed for 1/10 & 1/12 scale electric powered R/C models. The system consists of a wheel type, pistol grip transmitter and the C.P.R. Unit P-160F with a servo.

●4WDツーリング・ラリーカーのボディを取り付ける場合

- When installing a Tamiya 4WD Touring/Rally car body
- Wenn eine Tamiya 4WD Tourenwagen/Rallye-Karosserie verwendet wird
- Pour l'installation d'une carrosserie Groupe A/Rally 4x4 Tamiya



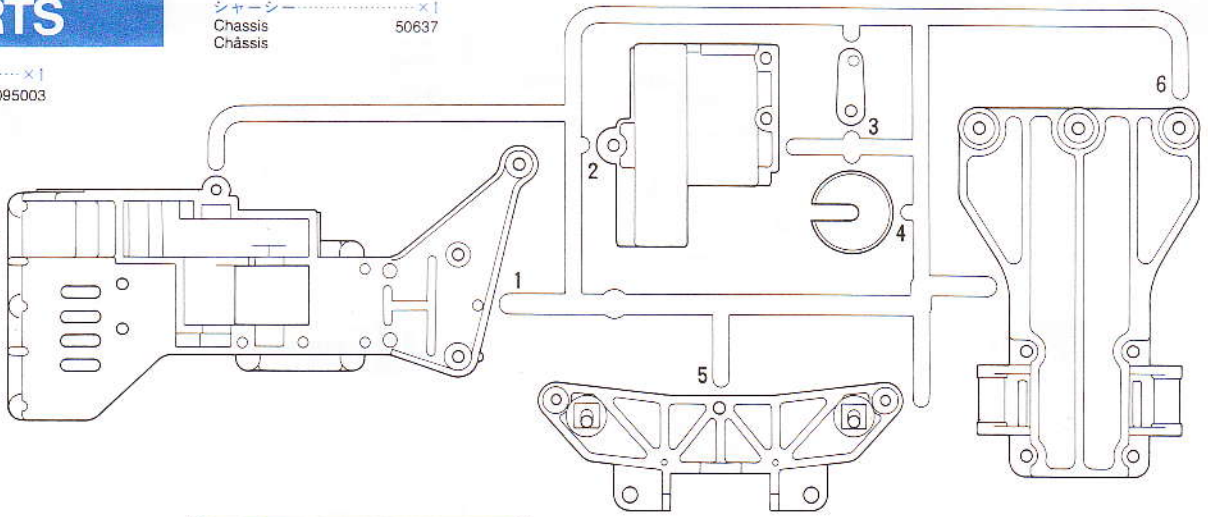


# PARTS

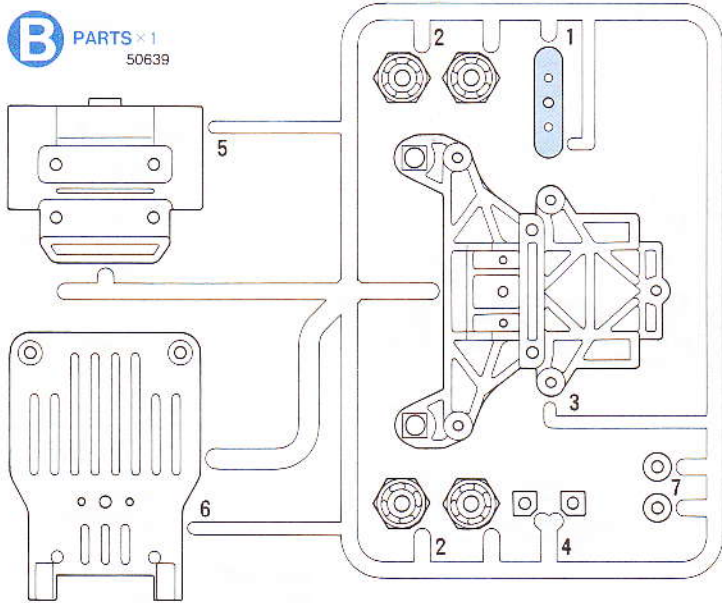
シャーシ.....×1  
 Chassis 50637  
 Châssis

アンテナパイプ.....×1  
 Antenna pipe 6095003  
 Antennenrohr  
 Gaine d'antenne

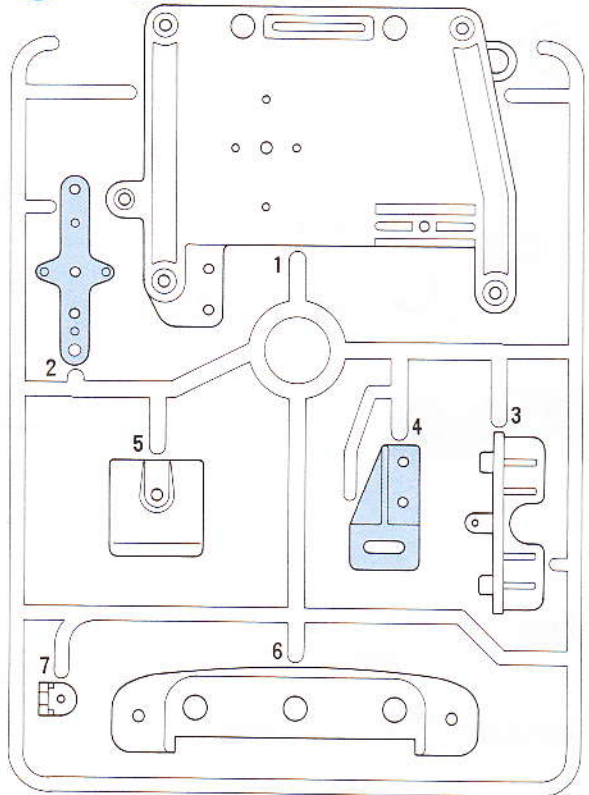
**A** PARTS×1  
 50638



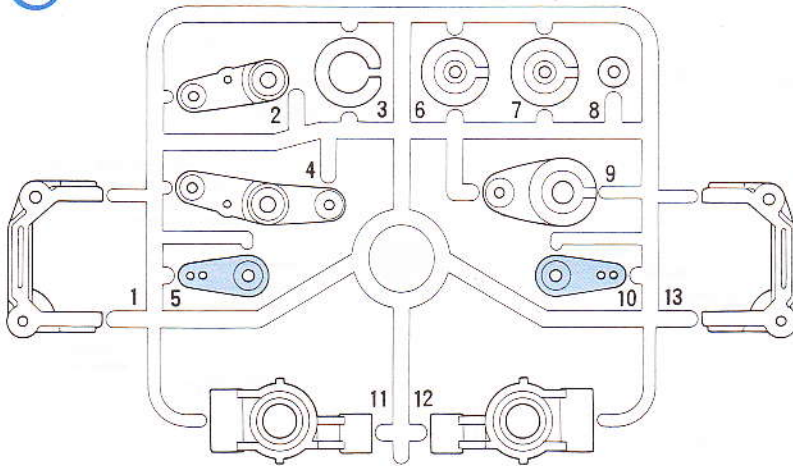
**B** PARTS×1  
 50639



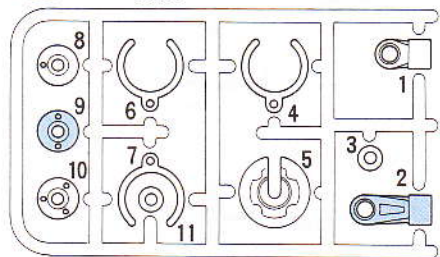
**E** PARTS×1  
 50641



**C** PARTS×1 50554

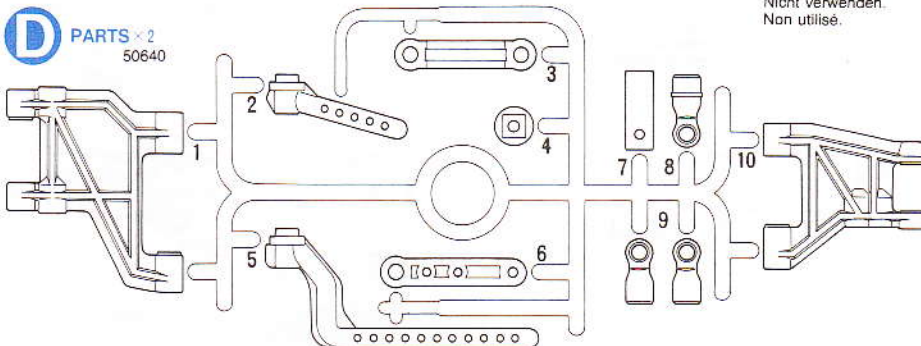


**V** PARTS×4  
 50598

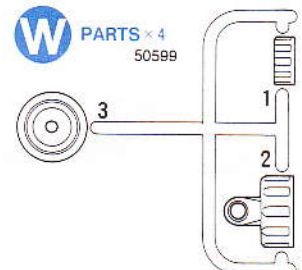


■ 不用部品  
 Not used.  
 Nicht verwenden.  
 Non utilise.

**D** PARTS×2  
 50640



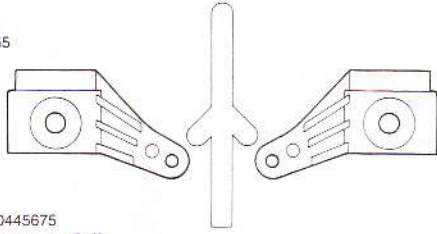
**W** PARTS×4  
 50599



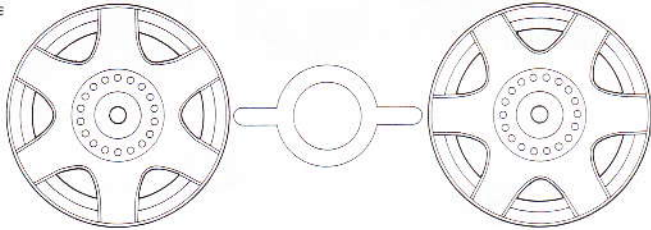


# PARTS

アップライト×1  
Upright 50555  
Achsschenkel  
Fusée



ホイール×2 0445675  
Wheel 50789  
Rad  
Roue



モーター×1  
Motor 7435044  
Moteur

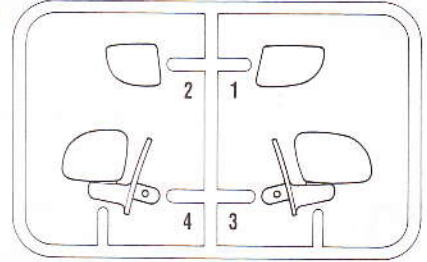
タイヤ×4  
Tire 50419  
Reifen  
Pneu

ボディ×1  
Body 1825172  
Karosserie  
Carrosserie

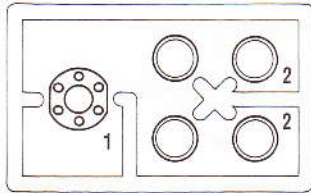
ステッカー×1  
Sticker 9495284

マスクシール×1  
Masking seal 9495284  
Aufkleber  
Cache

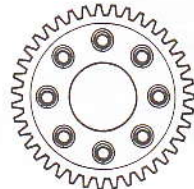
**H** PARTS×1  
0005662



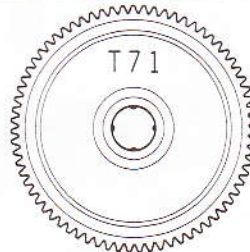
**G** PARTS×1  
50493



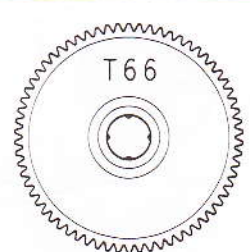
アイドルギヤ×1  
Idler gear  
Zwischenrad  
Pignon de renvoi



デフスパーギヤ×1  
Differential spur gear  
Differentialrad  
Couronne de différentiel

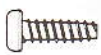


71Tスパーギヤ×1  
71T Spur gear  
71Z Stirnradgetriebe  
Pignon intermédiaire 71 dents



66Tスパーギヤ×1  
66T Spur gear  
66Z Stirnradgetriebe  
Pignon intermédiaire 66 dents

**A** ①~⑤ 9415168



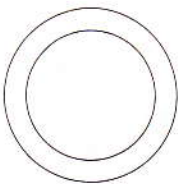
MA1 ×9 50577  
3×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



MA2 ×3 50583  
3×15mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



MA3 ×2 50582  
3×14mm 段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollétée



MA4 50645 ×2  
17mm スラストワッシャー  
Thrust washer  
Druckscheibe  
Rondelle de butée



MA5 ×2 53072  
4mm 皿バネ  
Disk spring  
Tellerfeder  
Rondelle belleville



MA6 ×3 53072  
5mm 皿バネ  
Disk spring  
Tellerfeder  
Rondelle belleville



MA7 ×1 53072  
6mm スラストワッシャー  
Thrust washer  
Druckscheibe  
Rondelle de butée



MA8 ×1 53072  
1150 スラストワッシャー  
Thrust washer  
Druckscheibe  
Rondelle de butée



MA9 ×1 9405668  
プレッシャープレートキャップ  
Pressure plate cap  
Drucklagerplatten-Kappe  
Couvercle des rondelles



MA10 ×1 9405668  
プレッシャープレートA  
Pressure plate A  
Druckplatte A  
Plaque de pression A



MA11 ×1 9405668  
プレッシャープレートB  
Pressure plate B  
Druckplatte B  
Plaque de pression B



MA12 ×8 53072  
スチールボール(大)  
Ball (large)  
Kugel (groß)  
Bille (grande)



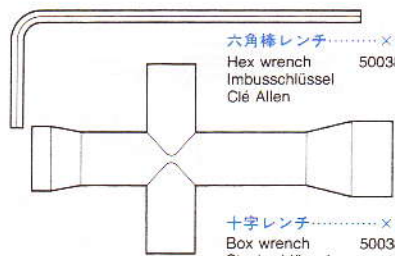
MA13 ×6 53072  
スチールボール(小)  
Ball (small)  
Kugel (klein)  
Bille (petite)



MA14 ×3 0555015  
1150 プラベアリング  
Plastic bearing  
Plastik-Lager  
Palier en plastique



MA15 ×3  
850 メタル  
Metal bearing  
Metall-Lager  
Palier en métal



六角棒レンチ×1 50038  
Hex wrench  
Imbusschlüssel  
Clé Allen

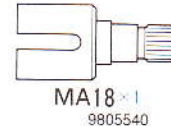
十字レンチ×1 50038  
Box wrench  
Steckschlüssel  
Clé à tube



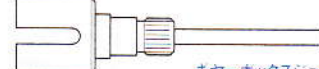
MA16 ×7 50586  
3mm ワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle



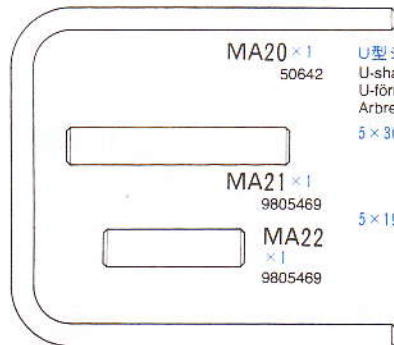
MA17 ×1 9405821  
4mm 段付ボルト  
Bolt  
Bolzen  
Boulon



MA18 ×1 9805540  
ギヤボックスジョイント(短)  
Gearbox joint (short)  
Getriebegehäuse-Gelenk (kurz)  
Accouplement de pont (court)



MA19 ×1 9805540  
ギヤボックスジョイント(長)  
Gearbox joint (long)  
Getriebegehäuse-Gelenk (lang)  
Accouplement de pont (long)



MA20 ×1 50642  
U型シャフト  
U-shaped shaft  
U-förmige Achse  
Arbre en U

MA21 ×1 9805469  
5×30mm シャフト  
Shaft  
Achse  
Axe

MA22 ×1 9805469  
5×19mm シャフト  
Shaft  
Achse  
Axe



53042  
ボールデフグリス×1  
Ball Diff Grease  
Fett für Kugeldifferential  
Graisse pour différentiel à billes



グリス×1 87025  
Grease  
Fett  
Graisse



PARTS

**B** 6~9

9415169



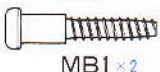
MA2  
×3  
50583

3×15mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



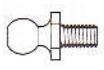
MA3  
×4  
50582

3×14mm 段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décolletée



MB1 ×2

3×18mm 段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décolletée



MB2 50592  
×2

5mm ビローボール  
Ball connector  
Kugelhkopf  
Connecteur à rotule



MA16 50586  
×6

3mm ワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle



MB3 9405829  
×2

3mm Oリング (黒)  
O-ring (black)  
O-Ring (schwarz)  
Joint torique (noir)



MB4  
×2  
9405830

3×46mm スクリューピン  
Screw pin  
Schraubzapfen  
Vis décolletée



MB5  
×2  
9405830

3×32mm スクリューピン  
Screw pin  
Schraubzapfen  
Vis décolletée



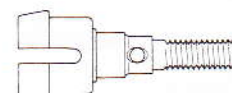
MB6  
×2  
9405830

3×22mm スクリューピン  
Screw pin  
Schraubzapfen  
Vis décolletée



MB7  
×4  
50585

4×10mm 段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décolletée



MB8  
×2  
50604

フロントホイールアクスル  
Front wheel axle  
Rad-Achse vorne  
Axe de roue avant



MB9 ×2  
1510メタル

Metal bearing  
Metall-Lager  
Palier en métal



MB10  
×2  
50643

ドライブシャフト  
Drive shaft  
Antriebswelle  
Arbre d'entraînement

**C** 10~19

9415170

ダンパーオイル……×1  
Damper oil  
Dämpfer-Öl  
Huile pour amortisseurs



MA1 ×2  
50577

3×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



MA2 ×8  
50583

3×15mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



MC1 ×2  
9305620

3×25mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



MC2 ×1  
50576

3mm イモネジ  
Grub screw  
Madenschraube  
Vis pointeau



MA16 ×1  
50586

3mm ワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle



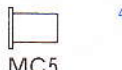
MC3 ×8  
50597

3mm Oリング (赤)  
O-ring (Red)  
O-Ring (Rot)  
Joint torique (Rouge)



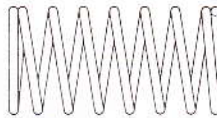
MC4 ×8  
50588

2mm Eリング  
E-ring  
E-Ring  
Circlip



MC5  
×8  
50593

4×6mm フランジパイプ  
Flange tube  
Kragenrohr  
Tube à flasque



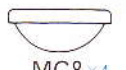
MC6 ×4  
9405829

コイルスプリング  
Coil spring  
Spiralfeder  
Ressort hélicoïdal



MC7 ×1  
3515023

24T ピニオン  
24T Pinion gear  
24Z Motorritzel  
Pignon moteur 24 dents



MC8 ×4  
50600

オイルシール  
Oil seal  
Ölabdichtung  
Joint d'étanchéité



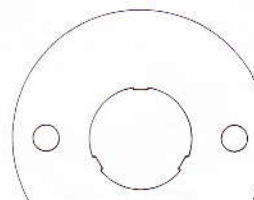
MC9 ×4  
50601

ピストンロッド  
Piston rod  
Kolbenstange  
Axe de piston



MC10  
×1

モーターマウントプレート  
Motor mount plate  
Motor-Lager  
Support-moteur



MC11  
×1  
4305125

モータープレート  
Motor plate  
Motor-Platte  
Plaquette-moteur

**D** 20~31

9415171



MD1 ×4

4mm フランジロックナット  
Flange lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylistop à flasque



MD2  
×4

3mm フランジナット  
Flange nut  
Kragenmutter  
Ecrou à flasque



MD3  
×2

2mm ワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle



MA16  
×5  
50586

3mm ワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle



MD5 ×2

2×8mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



MD6 ×1  
50575

2.6×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



MD7 ×4

3×20mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



MA1 ×16  
50577

3×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



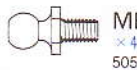
MA2 ×2  
50583

3×15mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



MA3 ×2  
50582

3×14mm 段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décolletée



MB2  
×4  
50592

5mm ビローボール  
Ball connector  
Kugelhkopf  
Connecteur à rotule



MD8  
×4  
50594

2×10mm シャフト  
Shaft  
Achse  
Axe



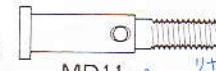
MD9 ×1  
9405829

3×18mm 両ネジシャフト  
Threaded shaft  
Gewindestange  
Tige filetée



MD10 ×2  
9405829

3×23mm 両ネジシャフト  
Threaded shaft  
Gewindestange  
Tige filetée



MD11 ×2  
9805468

リヤホイールアクスル  
Rear wheel axle  
Rad-Achse hinten  
Axe de roue arrière



MA14  
×4  
0555015

1150 プラベアリング  
Plastic bearing  
Plastik-Lager  
Palier en plastique



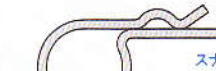
MD12  
×2

1260 プラベアリング  
Plastic bearing  
Plastik-Lager  
Palier en plastique



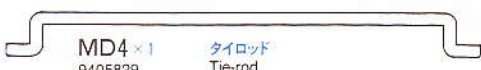
MD13 ×4  
50197

スナップピン (小)  
Snap pin (small)  
Federstift (klein)  
Epingle métalliqué (petite)



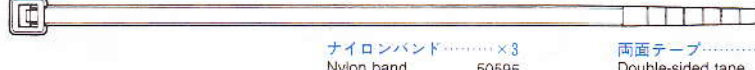
MD14 ×1  
50197

スナップピン (大)  
Snap pin (large)  
Federstift (groß)  
Epingle métalliqué (grande)



MD4 ×1  
9405829

タイロッド  
Tie-rod  
Zugstange  
Barre d'accouplement



ナイロンバンド……×3  
Nylon band  
Nylonband  
Collier nylon

両面テープ……×1  
Double-sided tape  
Doppelklebeband  
Adhésif double face

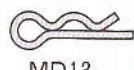
**E** 32~37

9415358



MB3  
×2  
9405829

3mm Oリング (黒)  
O-ring (black)  
O-Ring (schwarz)  
Joint torique (noir)



MD13  
×6  
50197

スナップピン (小)  
Snap pin (small)  
Federstift (klein)  
Epingle métalliqué (petite)



ME1 ×2

3×27mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



**AFTER MARKET SERVICE CARD**

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

**PARTS CODE**

1825172	Body	
50637	TA02 & FWD Touring Car Chassis/ Frame	
50638	FWD Touring Car A Parts (Gear Case) (A1-A6)	
50639	FWD Touring Car B Parts (Rear Section) (B1-B7)	
50554	Rear Uprights (C Sprue) (C1-C13)	
50640	FWD Touring Car D Parts (F & R Sus. Arm) (D1-D10) (2 pcs.)	
50641	FWD Touring Car E Parts (Mechanism Deck) (E1-E7)	
50493	FWD Touring Car Spare Gear Set	
G Parts (G1 & G2)	x1 Idler Gear	x1
66T Spur Gear	x1 Diff. Spur Gear	x1
71T Spur Gear	x1	
0005662	H Parts (H1-H4)	
50598	*1 CVA Mini Shock Unit II V Parts (V1-V11, 2 pcs.)	
50599	*1 CVA Mini Shock Unit II W Parts (W1-W3, 2 pcs.)	
50555	TA02 & FWD Car Front Uprights (2 pcs.)	
0445675	*1 Wheel (2 pcs.) <b>SC 789</b>	
50419	*1 Racing Radial Tire Set (2 pcs.)	
9415168	Metal Parts Bag A	
9415169	Metal Parts Bag B	
9415170	Metal Parts Bag C	

**KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE**

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

9415171	Metal Parts Bag D
9415358	Metal Parts Bag E
50577	3x10mm Tapping Screw (MA1 x10)
50583	3x15mm Tapping Screw (MA2 x10)
50582	3x14mm Step Tapping Screw (MA3 x5)
50645	1/10 Touring Car 17mm Thrust Washer (MA4 x4)
53072	Diff. Ball & Plate Set (MA4-MA8, MA12, MA13)
9405668	Pressure Plate Bag (MA9-MA11)
0555015	1150 Plastic Bearing (MA14 x10)
50586	3mm Washer (MA16 x15)
9805540	Front Gear Box Joint (MA18 & MA19)
50642	1/10 Touring Car U-Shaped Shaft (MA20)
9805469	5x19mm, 5x30mm Shaft (MA21 & MA22)
50592	5mm Ball Connector (MB2 x10)
9405830	Screw Pin Bag (MB4-MB6, 2 pcs. each)
50585	4x10mm Step Screw (MB7 x5)
50604	Touring Car/TGX Wheel Axle (MB8 x2)
50643	Touring Car Drive Shaft Set (MB10 x2)
50576	3mm Grub Screw (MC2 x10)
50038	Tool Set (Box Wrench, Hex Wrench, MC2 x4)
50597	Damper O-ring (Red) (MC3 x10)
50588	2mm E-ring (MC4 x15)
50593	4x6mm Flanged Tube (MC5 x5)

**SERVICE APRES-VENTE LISTE PIECES DETACHEES**

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, Amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

3515023	24T Pinion Gear (MC7)	
50600	CVA Mini Shock Unit II Oil Seal (MC8 x6)	
50601	*1 CVA Mini Shock Unit II Piston Rod (MC9 x2)	
4305125	Motor Plate (MC11)	
50575	2.6x10mm Tapping Screw (MD6 x5)	
50594	2x10mm Shaft (MD8 x10)	
9805468	Rear Wheel Axle (MD11 x2)	
50197	Snap Pin Set (MD14 x10, MD13 x5)	
50171	Heat Resistant Double-Sided Tape	
50595	Nylon Band w/Metal Hook (10 pcs.)	
53042	Ball Diff. Grease	
87025	Ceramic Grease	
7435044	Motor	
6095003	Antenna Pipe (30cm)	
9495284	Sticker & Masking Seal	
9405832	Speed Controller Bag	
Resistor	x1 Speed Controller	x1
Speed Control Rod	x1 Switch Lubricant	x1
3x10mm T. Screw	x11 3mm Washer	x4
Instructions	x1 Speed Control Cover	x1
1835073	Speed Control Cover	
1055785	Instructions	
*1	Requires 2 sets for a car.	

**TAMIYA SPARE PARTS & HOP-UP OPTIONS**

Tamiya offers Spare Parts & Hop-Up Options for improved performance at the track. Visit your local Tamiya dealer for assistance. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

**TAMIYA ERSATZTEILE & HOP-UP-TEILE**

Für bessere Fahrleistung auf der Piste bietet TAMIYA Ersatzteile und Hop-Up-Teile an. Besuchen Sie Ihren örtlichen Fachhändler, er wird Ihnen helfen. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

**PIECES DETACHEES ET OPTIONNELLES**

Tamiya propose des pièces détachées et pièces optionnelles pour améliorer les performances sur la piste. Rendez vous chez votre détaillant habituel pour tous renseignements. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilités et prix peuvent changer sans avis préalable.

**ITEM NO.**

50357	22T, 23T AV Pinion Gear Set
50454	Racing Slick Tire Set (2 pcs.)
50473	Hi-Torque Servo Saver
50476	Rally Block Tires (2 pcs.)
50477	24T, 25T AV Pinion Gear Set
53025	Silicone Damper Oil Soft Set (#200,#300)
53026	Silicone Damper Oil Medium Set (#400,#500)
53027	Silicone Damper Oil Hard Set (#600,#700)
53044	Dynatech 02H Motor
53068	RS-540 Sport-Tuned Motor
53095	3x10mm Titanium Tapping Screw (10 pcs.)
53098	4WD Stainless Steel Suspension Shaft Set
53124	3mm Tungsten-Carbide Diff. Ball Set

53126	1510 Sealed Ball Bearing Set (2 pcs.)
53137	FWD Touring Car Ball Bearing Set
53144	Touring & Rally Car Bushing & Ball Connector Set
53155	Low Friction Aluminum Damper Set
53156	Hard Inner Sponge Set
53157	Aluminum King Pins
53163	On-Road Tuned Spring Set
53165	FWD Touring Car Hollow Carbon Gear Shaft Set
53166	4WD-TA02 & FWD Car FRP Chassis Set
53172	4WD-TA02 & FWD Car Universal Shaft Set (2 pcs.)
53177	FWD Aluminum Motor Heat Sink
53191	Touring & Rally Car Turnbuckle Tie-Rod Set
53192	Touring & Rally Car Turnbuckle Upper Arm Set
53209	1/10 Touring & Rally Car Shaped Tire Insert

53214	Super Grip Radial Tire (2 pcs.)
53217	1/10 Touring Car Hard Joint Cup Set (for Ball Diff.)
53219	Touring Car Aluminum Pressure Plate Set
53220	1/10 4WD/FWD Touring Car Super Slick (2 pcs.)
53224	1/10 Touring Car M2 Slick (2 pcs.)
53226	1/10 Touring Car Aluminum Front Hub Carrier (2 pcs.)
53227	1/10 Touring Car M2 Radial Tire (2 pcs.)
53250	Touring Car Shaped Tire Insert, Soft (2 pcs.)
53263	Dyna-Run Super Touring Motor
53272	Dyna-Run Racing Stock Motor
53284	5mm Aluminum Ball Connector (10 pcs.)
53293	Reinforced Slicks Type-A (2 pcs.)
53294	Reinforced Slicks Type-B (2 pcs.)
53295	Tire Inner Form (4 pcs.)

★部品請求にはこのカードが必要です。  
部品請求をなさる方はあなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号をこのカードに記入して下さい。

**VOLKSWAGEN NEW BEETLE**



1/10 電動RCレーシングカー  
フォルクスワーゲン  
ニュービートル

部品をなくしたり、こわした方は、このカードの必要部品を〇でかこみ、代金を現金書留または定額為替と一緒に田宮模型アフターサービス係にお申し込み下さい。ご送金には郵便振替をご利用いただけます。SPナンバーの部品は右表を参照して下さい。

ボディ	2,550円
Hパーツ	480円
ホイール(2本)	600円
袋詰A	1,450円
フロントギヤーボックスジョイント長・短	520円
プレッシャープレートA、B、キャップ	470円
5 x 19mm, 30mmシャフト	170円
袋詰B	1,400円
3 x 22mm, 32mm, 46mmスクリューピン各2本	260円
袋詰C	950円
24Tピニオン	220円
モータープレート	120円
袋詰D	950円
リヤホイールアクスル(2コ)	370円
袋詰E	270円
モーター	1,320円
アンテナパイプ(30cm)	270円
ステッカー・マスキール	550円
説明図	600円

この他にも修理や整備のためのRCスペアパーツが発売されています。お近くの模型店店頭、または当社アフターサービスでお買い求め下さい。

シャーン(SP.637)	650円・270円
Aパーツ(SP.638)	650円・270円
Bパーツ(SP.639)	500円・270円
Cパーツ(SP.554)	350円・160円
Dパーツx2(SP.640)	700円・270円
Eパーツ(SP.641)	450円・270円
Gパーツ、アイドラーギヤー、チフスバキギヤー、71T・66Tスバキギヤー(SP.493)	400円・160円
Vパーツx2(SP.598)	500円・160円
Wパーツx2(SP.599)	500円・160円
フロントアップライト(SP.555)	300円・160円
タイヤx2(SP.419)	500円・270円
十字レンチ、六角棒レンチ、3mmイモネジx4(SP.38)	200円・120円
耐熱両面テープ(SP.171)	300円・120円
スナップピン大x10、小x5(SP.197)	200円・90円
2.6 x 10mmタッピングビスx5(SP.575)	100円・80円
3mmイモネジx10(SP.576)	200円・80円
3 x 10mmタッピングビスx10(SP.577)	100円・80円
3 x 14mm段付タッピングビスx5(SP.582)	100円・80円
3 x 15mmタッピングビスx10(SP.583)	150円・80円
4 x 10mm段付ビスx5(SP.585)	150円・80円
3mmフッシャーx15(SP.586)	100円・80円
2mmEリングx15(SP.588)	100円・80円
5mmピロボールx10(SP.592)	300円・80円
4 x 6mmフランジパイプx5(SP.593)	150円・80円
2 x 10mmステンレスシャフトx10(SP.594)	150円・80円
ナイロンバンドx10(SP.595)	150円・80円
3mmOリング(赤)x10(SP.597)	150円・80円
オイルシールx6(SP.600)	200円・80円
ピストンロッドx2(SP.601)	150円・80円
フロントホイールアクスルx2(SP.604)	450円・90円
U型シャフト(SP.642)	200円・80円
フロントドライブシャフトx2(SP.643)	500円・80円
17mmスラストワッシャーセットx4(SP.645)	300円・80円
ボールデフグリリス(OP.42)	400円・160円
スラストワッシャー1150・17mm・6mm、鋼バネ4mm・5mm、スチールボール大・小(OP.72)	500円・90円
セラミックグリリス(87025)	400円・160円

性能アップのためのオプションパーツも揃って、さらに高性能なマシンに仕上げることも可能です。

OP.NO.	送料
OP.8, 29	1150ラバーシールベアリングセット...1,200円・700円・120円
OP.25~27	シリコンダンパーオイルセット...各700円・120円
OP.30	850ラバーシールベアリング4個セット...1,600円・120円
OP.65	1260ラバーシールベアリング2個セット...700円・120円
OP.98	ステンレスサスペンションシャフト...400円・90円

OP.113	インナーズボンジセット	200円・160円
OP.124	3mmタングステンデフボールセット	1,500円・120円
OP.126	1510ボールベアリング2個セット	1,200円・120円
OP.136	一体型スラストベアリング	450円・120円
OP.137	FFツールリングカーフルベアリングセット4	200円・160円
OP.144	フュビドローボールセット(8個・FFツールリングカー)	900円・120円
OP.155	ローフリクションダンパーセット	2,000円・270円
OP.156	インナーズボンジハードセット	300円・160円
OP.157	アルミキングピンセット(TA02・FF)	500円・90円
OP.163	オンロード仕様スプリングセット	800円・160円
OP.165	FFカーボンシャフトセット	500円・120円
OP.172	ユニバーサルシャフトセット(TA02・FF)	2,200円・160円
OP.177	FFアルミモーターヒートシンクセット	1,600円・160円
OP.191	ターンバックルタイロッドセット	600円・160円
OP.192	ターンバックルアッパーアームセット	900円・160円
OP.209	ツールリング・リリカー・リヤタイヤモールドインナー	400円・270円
OP.219	4駆・FFアルミデフプレートセット	1,300円・120円
OP.226	アルミフロントハブキャリア	3,000円・160円
OP.250	ツールリングカータイヤモールドインナーソフト	400円・270円
OP.272	ダイナランレーシングストックモーター	2,500円・270円

《送料について》  
パーツを2個以上ご注文の場合、最も高い金額の送料(1個分)だけで結算です。また、部品代金の合計が5,000円を超える場合、送料はサービスとなります。

For Japanese use only! ★ITEM 58217

住所  -

電話 ( ) -

名前

パーツ価格は予告なく変更することがあります。

**RC** **田宮模型**

1297 静岡市浜田原3-7 〒422-8610